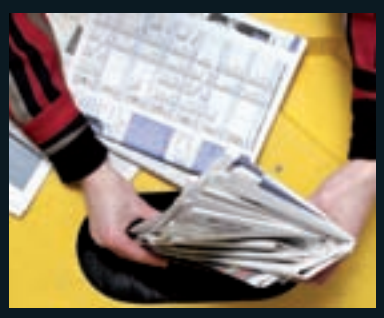
CERGY MA VILLE

JOURNAL D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE CERGY **N° 176**
SEPTEMBRE 2012

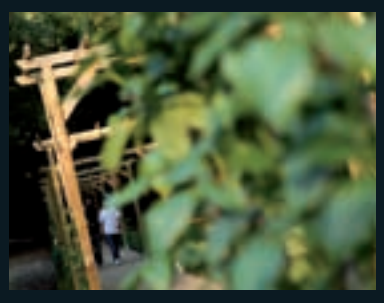
Une rentrée sous le signe du numérique

PAGES 4-5



Emballages et papier dans la même poubelle

PAGE 7



Les Journées du patrimoine

PAGE 18

Cergy est une fête

La rentrée cergyssoise s'annonce riche en événements.
Fête des associations, Charivari au Village, festival « Cergy, Soit ! »,
Vite, à vos agendas, les festivités démarrent en trombe ! PAGE 13

SOPHROLOGUE

Diplômée de l'institut de sophrologie paris 10e

La sophrologie invite au retour sur soi et à la reconnexion entre le corps et l'esprit pour renouer avec ses émotions.

Faites appel à cette méthode pour :

- Gérer votre stress et vos émotions
- Régler vos troubles de sommeil
- Faciliter votre accouchement
- Préparer vos examens scolaires ou médicaux
- Vous accompagner après un deuil

Possibilité de travail en groupe de 5 personnes maximum (adultes ou enfants)

Blandine Dubois

12, place du parc aux charrettes - 95300 Pontoise

01 34 41 03 94 - blandine.dubois@orange.fr

ORPI

Solutions Immobilières ORPI

NOUVEAU SERVICE LOCATION

« Nous sommes guidés et conseillés à chaque étape de notre projet »

VENDU ORPI

Vendre / Acheter / Louer / Faire gérer

AGENCE ORPI
STÉPHANE CHAILLÉ
C.Cial Carrefour Market
Angle rue Neuve
95650 Puiseux-Pontoise
Tél. : **01 34 32 09 19**
stephanechaille@orpi.com

---

5 10 20 kilos en trop...

envie de MINCIR ? envie de REMODELER votre silhouette ?

Découvrez le dernier né des :

"CELLU M6"

la solution aux problèmes :

- de peau d'orange
- de zones en surcharge
- de relâchement cutané

(hanches, fesses, ventre, cuisses)...

Séance d'essai **39 €**

INSTITUT JJC

11, rue de Gisors - 95300 Pontoise 01.30.32.46.47 www.jjc.fr

Assist' Famille Formation

Nos formations sont qualifiantes et sanctionnées par des diplômes et titres d'Etat

- **Assistante de vie aux familles :** du 24 octobre 2012 au 28 mars 2013
- **Préparation au CAP petite enfance :** du 3 septembre 2012 au 31 mai 2013 / du 05 novembre 2012 au 31 mai 2013
- **Stages de perfectionnement :** (cf site)
- **Formation de secourisme PSC1**

Mise à disposition de plateaux techniques, de salles de cours et/ ou de réunion

203 Chênes Bruns - 95000 Cergy

Tél : 01 34 43 15 05 www.assistfamilleformation.fr

Immeuble de la DRIRE Derrière le MC DONALD'S bd de l'Oise 5 min à pied de la gare de Cergy Préfecture

---

Louez une voiture double commande pour vous entrainer avant l'examen du permis B !

1 heure : 22€
5 heures : 100€
10 heures : 160€
20 heures : 295€

sectoris extra loc

Place du 8 mai 1945, 95490 Vauréal 7j/ 7 de 09H00 à 21H00

Tél. : 01 34 46 15 44 www.extraloc.com

POMPES FUNEBRES DU VAL DE VIOSNE

Monsieur Yves YVET

- *des Convois toutes localités,*
- *des Contrats Prévoyance Obsèques,*
- *l'Organisation, Exhumations, Crémations, Inhumations,*
- *des Articles Funéraires,*
- *des Transports en France et à l'Etranger avant et après Mise en Bière*

à des prix très compétitifs DEVIS GRATUITS

6, place des Impressionnistes *(à côté de la Poste)* - 95520 OSNY

Tél. : 01 34 43 88 79 *(24h/24)*

Habilitation Préfectorale n° 06 95 116

CERGY 3 FONTAINES

C.C. 3 Fontaines - Immeuble de bureaux Hall A bis - 95000 Cergy

Depuis 1995

Ecole ESTHETIQUE

Formations jeunes ou adultes

BEAUTE BIEN-ETRE

Formation® vous propose un diplôme d'état

CAP, BP, BAC PRO 3 ans, PREPA BTS

- CQP SPA
- Styliste ongulaire
- Conseil en image
- Créateur d'entreprise

Rentrée CAP ESTHETIQUE en alternance : JUIN 2012

Formation initiale, contrat de professionnalisation. DIF et CIF possibles

Consultez nos offres de formation sur **www.ecole-bbef.fr**

NOUVEAU Formation par correspondance

01 76 95 42 88 bbef@orange.fr

ÉDITORIAL

Dominique Lefebvre

**Député du Val-d'Oise,
Maire de Cergy,
Président
de la Communauté
d'agglomération
de Cergy-Pontoise**

Septembre 2012 : priorité à l'éducation, priorité à la convivialité et au « Vivre ensemble » !

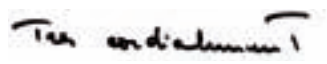
Au cours de cet été, notre ville ne s'est pas arrêtée comme le montre l'avancement des travaux aux Hauts-de-Cergy, à la Croix-Petit et désormais autour de l'hôtel de ville : nouveaux logements livrés pour répondre à une demande toujours plus croissante, notamment de nos jeunes, achèvement de la médiathèque « Visages du monde » qui ouvrira début 2013 ainsi que de la place du Nautilus. Notre ville continue de se développer, de manière intelligente et durable, pour satisfaire les habitants.

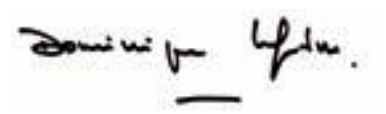
Signe de notre priorité à l'éducation, 19 de nos 27 groupes scolaires ont été rénovés et près de 3 M€ investis pour améliorer le cadre éducatif de nos enfants. Cet effort est d'autant plus remarquable et nécessaire que, nous le savons, les suppressions d'emplois dans l'Éducation nationale décidées par la droite rendent cette rentrée difficile. J'ai néanmoins obtenu que soit maintenue à l'école de l'Escapade une classe pour accueillir les enfants de moins de trois ans alors que la droite avait décidé de supprimer cinq classes destinées à l'accueil des tout-petits.

Autre signe de cette priorité, les nouvelles avançées pour le numérique dans nos écoles primaires. Après les trois écoles équipées en 2011, huit autres recoivent ce mois-ci leurs tableaux numériques et d'ici trois ans, toutes les classes seront ainsi équipées. Quinze ans après la généralisation de l'informatique à l'école réalisée en 2000, c'est une nouvelle étape essentielle pour la réussite scolaire de nos enfants. Ce plan informatique pour les écoles est ambitieux et novateur. Mais s'il a autant séduit les enseignants que les élèves et leurs parents ainsi que l'équipe municipale, c'est parce qu'il contribue à réduire les inégalités dans l'apprentissage des savoirs.

POUR LES SERVICES MUNICIPAUX, L'ÉTÉ EST TOUJOURS UN TEMPS DE PRODUCTION INTENSE.

Priorité donc à l'éducation pour cette rentrée, mais aussi, comme chaque année, priorité à la convivialité et au « Vivre ensemble ». Septembre à Cergy est un mois de fêtes intenses. Le programme est chargé : fête des associations, Charivari au Village et Cergy soit !, Journées du patrimoine sont autant de rendez-vous qui prolongent un peu l'ambiance des vacances et favorisent les rencontres de rentrée. Les services de la Ville ont travaillé tout l'été à la réussite de ces manifestations qui sont aussi le fruit du fort investissement de nombreux bénévoles, d'associations, de conseillers de quartier et d'habitants, qui par leur implication, montre l'attachement qu'ils portent à la ville. Qu'il me soit permis ici de tous les remercier et de souhaiter à chacune et chacun d'entre vous, une bonne rentrée à Cergy.





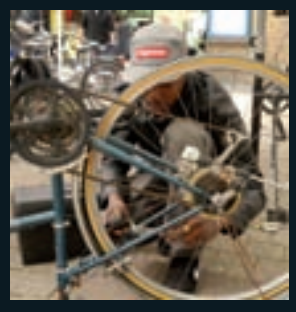
CE MOIS-CI

4/5 L'ÉVÉNEMENT
Une rentrée sous le signe du numérique

6/9 VIVRE EN VILLE

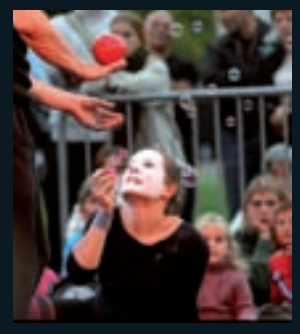
Hauts-de-Cergy : entre promenade et culture

10/11 VIVRE ENSEMBLE



Les alternatives à la voiture

12 ENTREPRENDRE
Participer aux ateliers de retour à l'emploi



13/15 DÉCRYPTAGE
Cergy est une fête

18/20 SORTIR
L'art contemporain des artistes tziganes

21 BOUGER
Les sirènes de l'exploit

22 EXPRESSIONS
L'école : une priorité du gouvernement et de l'action municipale
Le groupe des élus socialistes et divers gauche

VIDÉOS SUR WWW.VILLE-CERGY.FR

• **Vidéo du Conseil municipal du 28 juin 2012**

L'ÉVÉNEMENT

Des tablettes interactives et des applications pédagogiques adaptées à chaque classe arrivent dans huit écoles de Cergy

Afin de favoriser l'accès de tous les enfants aux technologies de l'information, la ville de Cergy lance un vaste plan de renouvellement de l'équipement informatique de ses groupes scolaires, sur trois ans. Objectif : doter les écoles de tablettes numériques et les classes de CM2 ou de CM1/CM2 de tableaux numériques interactifs. Huit groupes scolaires se lancent cette année dans ce projet pédagogique novateur en France.

ÉCOLE PRIMAIRE

Une rentrée sous le signe du numérique

Effectuer des opérations sur un tableau blanc numérique aussi naturellement que sur l'ancien tableau noir, suivre un cours de géographie en visualisant une carte interactive à l'écran, c'est déjà le quotidien des élèves de CM2 des écoles de la Justice, du Point du jour et du Chat perché, dont les classes sont déjà équipées depuis mai 2011 d'un tableau numérique interactif (TNI), dans le cadre d'une première expérimentation financée par le Conseil général et installée par la Ville.

Les enfants se sont vite approprié ce qui ressemble à un grand écran d'ordinateur relié à une unité centrale et à un vidéoprojecteur. L'enseignant -comme les élèves qui *« prennent plaisir à aller au tableau »*- pilote l'ordinateur en touchant le tableau avec un stylet ; tout est enregistré, sauvegardé et peut être mis en réseau. *« Je dispose d'une mine d'informations et les leçons préparées sur l'ordinateur et diffusées sur le tableau interactif me permettent ensuite d'être plus disponible pour les élèves. Je ne perds plus de temps à retracer de grands schémas au tableau et cela me permet d'être davantage face à la classe, que face au tableau »*, témoigne Sébastien Carlier. Cet enseignant de CM2 à l'école de la Justice estime qu'avec ce TNI, *« de nouveaux usages pédagogiques se développent et des projets pluridisciplinaires et interclasses peuvent être construits »*. Il travaille déjà en binôme avec l'autre classe de CM2 de son groupe scolaire.

LES LEÇONS PRÉPARÉES SUR L'ORDINATEUR ET DIFFUSÉES SUR LE TABLEAU INTERACTIF PERMETTENT AUX ENSEIGNANTS D'ÊTRE PLUS DISPONIBLES POUR LES ÉLÈVES.

C'est donc tout naturellement que l'école élémentaire de la Justice emmenée par son directeur Pascal Momboisse a répondu à l'appel à projet Plic (Projet local informatique concerté), lancé par la Ville. Elaboré en partenariat avec Frédéric Joubin, le conseiller pédagogique en la matière, et les deux inspectrices de circonscription de l'Éducation nationale, ce projet prévoit dans chaque groupe scolaire de Cergy : une « salle mobile » (valise) composée de 30 tablettes numériques et d'une

Pascal Momboisse,
DIRECTEUR DE L'ÉCOLE DE LA JUSTICE

« L'école de la Justice s'est engagée à être une école expérimentale à tous les niveaux, du TNI à l'agenda numérique. Cela s'inscrit dans l'objectif de l'Éducation nationale qui souhaite, pour assurer l'égalité des chances, que les élèves puissent au cours de leurs études acquérir le B2I (Brevet Informatique et Internet), attestation prouvant de leur capacité à utiliser l'outil informatique. »

Sébastien Carlier,
ENSEIGNANT DE CM2, ÉCOLE DE LA JUSTICE

« Ce qui est exceptionnel avec le tableau numérique interactif, c'est la rapidité, la diversité des utilisations possibles dans toutes les matières, la richesse des documents visuels et sonores accessibles. Il permet aussi une meilleure gestion de la classe avec plus de disponibilité pour les élèves dans la journée. Enfin son utilisation complète les livres et le travail sur cahier. »

Monique Decouty,
INSPECTRICE DE LA CIRCONSCRIPTION OUEST DE CERGY

« Ce Plan local informatique concerté est le résultat d'une réflexion partenariale. Il est exemplaire par sa dimension sociale en donnant accès à tous à l'outil informatique, par sa dimension pédagogique en maximisant la place de l'outil dans la classe et en apportant une flexibilité des usages qui permet de se concentrer davantage sur les didactiques. »

Marie,
ÉLÈVE DE CM2, ÉCOLE DE LA JUSTICE

« Les craies faisaient beaucoup de poussière et je préfère écrire avec un stylet sur ce tableau. J'ai vite appris à m'en servir, il y a beaucoup d'images, on peut aller sur internet et on apprend en s'amusant. »

imprimante, un tableau numérique interactif (TNI) par classe de CM2 ou de CM1/CM2, ainsi que le câblage de l'ensemble des classes du groupe scolaire et de la bibliothèque (effectué par les services techniques de la Ville).

Un programme sur trois ans

Les salles informatiques libérées seront affectées à d'autres usages, en accord avec la Ville. La formation et l'accompagnement des enseignants sont assurés par l'Education nationale. À partir de fin octobre 2012, huit premiers groupes scolaires sur les 25 que compte la Ville vont ainsi être pourvus (Chat Perché, Escapade, Genottes, Terrasses, Point du Jour, Châteaux, Linandes et Justice). Leur candidature a été retenue sur différents critères, notamment leur forte implication. Le premier investissement de 232 000 euros sera poursuivi par la Ville en 2013 et 2014 dans le but de doter dans les mêmes conditions les autres groupes scolaires.

Les classes CM2 de la Justice utilisent depuis un an un tableau numérique interactif

/// PAROLE D'ÉLU

ABDOULAYE SANGARÉ,
ADJOINT CHARGÉ DE L'ÉDUCATION,

« Un bilan a montré que les salles informatiques avaient vécu et qu'il fallait passer au numérique mobile. En accord avec l'Education nationale et en lien avec le plan numérique lancé dans les collèges du Val-d'Oise, la ville de Cergy a donc fait le choix d'amener l'informatique dans les classes, avec des tableaux numériques interactifs en CM2 et des tablettes numériques qui pourront circuler d'une salle à l'autre.
Il s'agit tout à la fois d'un gain de place puisque cela libère des salles qui pourront être affectées à d'autres usages, de temps car l'outil est dans la classe, et d'efficacité pédagogique, l'utilisation de l'informatique devenant une pratique courante et bien intégrée. Les enfants, même en maternelle, s'approprient étonnement vite ces outils !
Cela concourt à la réussite des élèves et à l'attractivité du territoire où se développent parallèlement la fibre optique et l'accès au très haut débit.
Ce plan de renouvellement, dénommé Plic (Plan local informatique concerté), a été élaboré sur le modèle d'appel à projet des Plec (ce qui ne touche en rien à ces Plec qui disposent d'un budget à part). Il s'appuie sur le volontariat des enseignants qui vont tous bénéficier de 6h de formation minimum.
Un investissement lourd, mais indispensable pour favoriser l'accès de tous les enfants scolarisés dans les écoles maternelles et élémentaires aux technologies de l'information.

8
groupes scolaires vont être pourvus avant fin octobre d'un tableau numérique et de tablettes interactives

30
C'est le nombre de tablettes numériques pour chaque école

3
C'est le nombre d'années durant lesquelles la ville équipera progressivement toutes les écoles de Cergy

/// LES GENS

HERVÉ MONDON,
DIRECTEUR DE VISAGES DU MONDE

Fan de musique, surtout jazz, soul et hip hop, cet « *enfant du Val d'Oise né à Sarcelles* » comme il aime se définir a commencé sa carrière dans la gestion de groupes et d'artistes, puis de salles de spectacles. Parmi elles : le café musique Radazic aux Ulis, le Chato'Do à Blois, l'Epicerie moderne, une salle de musiques actuelles à Lyon, La Machine du Moulin Rouge, ex-Locomotive devenue il y a deux ans un nouveau lieu de concert parisien tendance électro, notamment grâce à son impulsion.
C'est ce rôle à la fois de chef de projet, programmateur et gestionnaire des ressources humaines qu'Hervé Mondon va assurer à Visages du Monde.
La pluralité des fonctions de l'équipement socioculturel des Hauts-de-Cergy (lire encadré), accueillant tous les publics, l'a séduit d'emblée. Hervé souhaite établir des passerelles entre toutes ces activités pour que le public les emprunte aussi.

REPORTAGE
CERGY-PONTOISE DANS LE GRAND PARIS

Interviewé dans le cadre de l'émission Demain la cité, Dominique Lefebvre retrace l'historique des villes nouvelles et revient sur le projet de rénovation du Grand Centre à Cergy ainsi que sur le positionnement de l'agglomération dans le projet du Grand Paris.
Diffusion jeudi 13 septembre à 19h50 et 22h. Rediffusion les 14, 16 et 18 septembre. Canal 21 TNT et sur www.demain.fr

© DOUBLE J PHOTOS

Le nouveau cours des Merveilles, avec son allée aménagée. Juste avant la place du Nautilus, les entrées rouges marquent l'accés au parking souterrain.

HAUTS-DE-CERGY

Entre promenade et culture

Tandis que s'achève le nouvel équipement socioculturel des Hauts-de-Cergy, le boulevard des Merveilles, devenu cours des Merveilles, poursuit sa mue en large promenade.

Durant l'été, les aménagements se sont poursuivis sur les Hauts-de-Cergy. Autour des nouveaux immeubles résidentiels construits dans la périphérie de la place du Nautilus et en attendant l'inauguration début 2013 du nouvel équipement socioculturel baptisé Visages du monde, la vie s'organise et s'anime dans le quartier.

La place du Nautilus est à nouveau accessible à la circulation automobile, en zone 30. Largement ouverte à la promenade, les piétons pourront parcourir cette vaste esplanade arborée en décembre.

LE PARC RELAIS DU NAUTILUS OUVRE CE MOIS-CI.

Modification provisoire de la circulation

Le parc relais du Nautilus, implanté sous la place éponyme, ouvre ce mois-ci. Avec 450 places sur deux niveaux, ce parking réalisé par la Communauté d'agglomération répond aux besoins de stationnement de courte durée pour faire ses courses ou à la journée (usagers RER). Doté de quatre accès piéton répartis sur la place (dont deux avec ascenseurs), il est géré par un délégataire de service public, selon les mêmes principes que le parc relais des Trois Gares.

Le boulevard des Merveilles est devenu cours des Merveilles, afin de mieux correspondre à sa nouvelle affectation de large allée arborée ouverte à des activités diverses (balade à pied ou en vélo, jeux pour enfants).

Il rouvre à la circulation en cette rentrée au nord de la place et va poursuivre sa mue paysagère, entre le boulevard d'Erkrath et la place des 3 gares.

Le boulevard d'Erkrath, les rues Passe-Partout et Philéas Fogg vont être restructurées avec fleurissement, circulations douces et places de stationnement. Une fermeture du boulevard est nécessaire jusqu'au 30 novembre entre la rue du Passe-Partout et le cours des Merveilles. Entre la rue Philéas Fogg et la rue des Merveilles, la circulation du boulevard d'Erkrath est maintenue sur une seule voie.

La Ville met tout en œuvre pour réaliser ces travaux au plus vite et en minimiser l'impact sur les commerces et la vie quotidienne des habitants. ■

/// À MON AVIS

BRUNO STARY,
ADJOINT AU MAIRE CHARGÉ DE L'ENVIRONNEMENT, DU DÉVELOPPEMENT ET DE L'AMÉNAGEMENT DURABLE

« Le quartier des Hauts-de-Cergy est un des quartiers qui connaît le plus de changement depuis quelques années. La livraison de logements, engagement municipal en réponse à une demande importante, s'accompagne d'espaces et d'équipements publics qui vont donner son visage à ce dernier quartier de notre ville.
Nous allons franchir dans les mois à venir une étape importante, qui intensifie le rôle central des Hauts-de-Cergy dans notre ville

L'équipement Visages du monde, pratiquement achevé

/// VISAGES DU MONDE

Le nouvel équipement socioculturel qui ouvre début février 2013 porte désormais un nom emblématique : Visages du monde. En référence à la diversité cergyssoise, ce nom a été approuvé en conseil municipal le 28 juin.
Rappelons que cet équipement, dédié notamment aux arts numériques, abritera une médiathèque, un cybercafé, une salle de spectacle, une salle de danse, un studio pour résidence d'artiste, une maison de quartier dotée de salles associatives et une mairie annexe.
Ce lieu culturel, social et de loisirs, fédérateur de la nouvelle dynamique d'un quartier à vivre, conforte aussi la place du Nautilus dans son rôle d'agora des Hauts-de-Cergy.
En partie ouvert le dimanche, Visages du monde a pour vocation d'attirer un public large.

ENVIRONNEMENT

Bi-flux : trier moins pour trier mieux

Emballages et papier dans la même poubelle, et non plus séparés : telle va être la nouvelle façon de trier à partir d'octobre. Objectif : réduire les refus de traitement pour cause de mauvais tri.

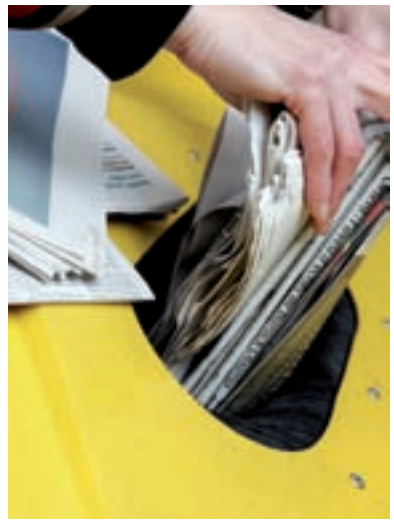
Nos comportements d'achat et de consommation jouent un rôle important sur la quantité de déchets que nous générons. Avec une production moyenne de 298 kg d'ordures ménagères par Cergyssois, contre 360 kg pour la moyenne française (chiffres 2011), Cergy n'est pas mauvais élève. Mais on ne trie pas assez, bien !

L'objectif du Programme local de prévention pour la réduction des déchets à Cergy-Pontoise, que la Ville souhaite mettre en place, est de faire diminuer de 7% les ordures ménagères d'ici 2015. Et parallèlement, d'augmenter de 15% la quantité triée.

LA SÉPARATION ENTRE PAPIER ET EMBALLAGE SE FERA AU CENTRE DE TRI

La solution retenue pour mieux trier : le bi-flux. Jusque là, trois types de déchets recyclables étaient collectés séparément : les emballages, les papiers (journaux, magazines) et le verre. Aucun changement en ce qui concerne le verre (en bornes d'apport volontaires, qui restent en place). En revanche, à partir du 1er octobre, les emballages et papiers (journaux, magazines) seront à jeter dans la même poubelle jaune : c'est ce que l'on appelle le bi-flux.

La séparation entre papier et emballage se fera au centre de tri. Cette nouvelle organisation vise à simplifier le tri pour les habitants et donc à le rendre plus efficace. L'autre intérêt étant de limiter le nombre de bacs dans son logement, que l'on habite du collectif ou de l'individuel.



Les papiers seront à jeter avec les emballages.

/// LA CONTENEURISATION DES PAVILLONS

Actuellement, les quelques 5 600 foyers vivants en pavillon à Cergy utilisent des sacs jaunes pour les emballages et des sacs noirs pour les déchets non recyclables. D'ici début janvier 2013, plus de 3800 foyers (dans un premier temps) seront dotés de deux bacs individuels en parallèle à la mise en place du bi-flux sur la ville, afin de rendre moins contraignante la collecte des déchets par les agents.
Suite à l'enquête effectuée auprès des habitants par les éco-conseillers de la Ville, chaque pavillon recevra des bacs de 140 à 360 litres, en fonction de la taille du foyer. Ces bacs devront être sortis une fois par semaine. Rien ne change pour le ramassage des déchets verts en sacs papier (les seuls qui seront désormais fournis par la mairie).
Si vous êtes absents lors du passage des éco-conseillers, vous pouvez répondre à l'enquête sur www.ville-cergy.fr/enquetebacpavillon

Dominique Juge, animatrice de l'atelier de prévention des chutes

SENIORS

PRÉVENIR LES CHUTES… ET PROTÉGER SA SANTÉ

Activités physiques pour seniors, bilan de santé, prévention du VIH, aide psychologique…La maison prévention santé aide les Cergyssois au quotidien.

En partenariat avec la fédération française sports pour tous, la maison prévention santé (MPS) redémarre en octobre des activités physiques adaptées aux plus de 65 ans, « avec pour objectif la prévention des chutes », explique Caroline Mabile, animatrice de la MPS depuis mai 2012. Installée dans l'ancienne école de la Lanterne, cette structure où l'on peut s'informer sur tout ce qui touche à la santé, propose aussi des bilans de santé gratuits, des tests de dépistage du sida. Des permanences sont aussi assurées par l'association française des diabétiques, l'Unafam (Union des familles et amis de malades psychiques) et Vie libre (contre la dépendance à l'alcool).

Renseignements : 01 34 24 85 89 et maisonpreventionsante@ville-cergy.fr

SOLIDARITÉ

LE FONDS AUX INITIATIVES LOCALES

La Ville accompagne les habitants qui s'investissent dans la vie de leur quartier au travers d'initiatives locales d'intérêt général.

Habitants ou associations, vous avez besoin d'un soutien financier pour réaliser un projet ? Pensez au FIL. Grâce au Fonds aux initiatives locales (FIL) initié par la Ville, des subventions municipales peuvent bénéficier à des initiatives d'intérêt général qui favorisent les échanges, le lien social et la convivialité à l'échelle locale. Son montant peut aller de 150 € pour une fête de voisins, à 750 € pour les autres projets.

Maurice Nauleau président des Villageoises

Par exemple, l'association Appui les villageoises a monté des ateliers-débats avec les habitants et les résidents pour valoriser les femmes et l'association Le Ponceau éco durable a créé une lettre d'informations sur les actualités du quartier.

Le dossier est à télécharger sur www.ville-cergy.fr ou à retirer à l'hôtel de ville ou en maisons de quartier.

ASSOCIATIONS

PROGRAMME DES FORMATIONS

Le service aux associations propose chaque année des formations gratuites à destination des bénévoles et responsables associatifs (à l'hôtel de ville, de 20h à 22h30).
Au programme d'octobre :
- **les financements publics (mardi 2/10),**
- **les financements privés (jeudi 4/10),**
- **l'organisation de manifestations – module 1(mardi 9/10),**
- **la fiscalité des associations (jeudi 11/10),**
- **l'organisation de manifestations à Cergy – module 2 (mardi 16/10),**
- **la gestion des ressources humaines bénévoles (jeudi 25/10).**

Des permanences d'aide à la comptabilité et à la gestion sont aussi assurées à l'hôtel de ville de 15 h à 19 h, jeudi 4 octobre, jeudi 15 novembre et jeudi 6 décembre.
Une autre permanence pour l'aide au projet de solidarité internationale se tient à l'hôtel de ville : mercredi 17 octobre, de 15 h à 19 h.
Pour bénéficier de l'ensemble de ces services ou prendre un rendez-vous, contacter le service aux associations : 01 34 33 46 04/45 16 et associations@ville-cergy.fr

TRAVAUX

MATERNELLE DES TOULEUSES

Pour permettre la réhabilitation de l'école maternelle des Touleuses, les élèves sont accueillis durant l'année scolaire 2012-2013 dans les locaux de l'école élémentaire qui disposent de 4 classes libres. Ils bénéficieront d'une salle d'évolution et de l'accueil périscolaire dans un bâtiment provisoire (Algeco). La cour de récréation reste accessible. Aucun changement pour la restauration scolaire, qui se trouvait déjà au sein de l'école élémentaire.

CŒUR D'AGGLO

SORTIES À PETITS PRIX POUR LES ÉTUDIANTS DES TREIZE COMMUNES

Avec le Pass culture et loisirs, les étudiants des établissements d'enseignement supérieur de Cergy-Pontoise bénéficient de tarifs très préférentiels dans toute l'agglomération : cinéma à 3 euros à Utopia, concerts, pièces de théâtre, spectacles de danse ou expositions à 5 euros maximum dans les 32 structures ou associations partenaires (L'Observatoire, le Forum, L'apostrophe, le Théâtre 95, la Base de loisirs...).
Valable un an (de septembre à août), le Pass culture et loisirs coûte seulement 5 euros. Il est à demander à son établissement au moment de l'inscription ou en cours d'année.
Plus d'information sur www.cergypontoise.fr

COPROPRIÉTAIRES

DES FORMATIONS OFFERTES PAR LA VILLE

- **12 septembre :**
Méthodologie pour permettre au conseil syndical d'assurer un suivi des impayés de charges.
- **29 septembre :**
Savoir construire un cahier des charges auprès de ces prestataires.
- **10 octobre :**
Comment bien préparer les travaux dans sa copropriété.
- **21 novembre :**
Le fonctionnement d'une ASL dite simple.
- **12 décembre :**
Mise en place et problématique d'une copropriété neuve.

Toutes les séances se déroulent à l'hôtel de ville de 19 h à 21 h 30.
Inscription gratuite au 01 34 33 44 80 ou formation.coproasl@ville-cergy.fr

SENIORS

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Programme de sensibilisation de la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise : remise à niveau au code de la route et bonnes pratiques en tant que piétons et conducteurs.
Jeudi 20 septembre à 14h30, à l'hôtel de ville.
Inscription gratuite avant le 15 septembre au 01 34 33 43 23

FIBRE OPTIQUE

Trois zones pavillonnaires pilotes pour le très haut débit

Internet très haut débit est arrivé dans les premiers appartements cergyssois en début d'année. L'installation de la fibre optique au niveau des pavillons étant plus complexe pour les opérateurs, des tests vont d'abord être réalisés cet automne dans trois zones d'habitat individuel sur Cergy.

Plus de confort pour surfer sur internet et pour regarder la télévision en HD

A ce jour, environ 80% du territoire de Cergy est couvert par la fibre optique horizontale, qui offre des débits d'accès à l'Internet pouvant atteindre jusqu'à 100 mbit/s. Il appartient aux copropriétés de plus de douze logements de choisir l'operateur d'immeuble qui va tirer la fibre optique à la verticale, en la mettant en attente de raccordement sur les paliers.

Pour les immeubles de moins de douze logements et les pavillons, le raccordement devrait être autorisé à partir de 2013, par des points de mutualisation extérieurs implantés sur la voie publique.

Un test est mené à Cergy, dans trois zones pavillonnaires : Prieuré-Abbaye, Hazay–Aisselettes-Courtis et Bois Lapelote. Cinq armoires de raccordement (chacune pouvant alimenter environ 150 pavillons) ont été implantées par Orange, qui a informé ses concurrents. Les différents opérateurs vont dès septembre contacter les habitants de ces zones pour leur proposer un raccordement.

Pas de fracture numérique

Le bilan de cette expérimentation sera fait d'ici six mois et l'offre pourra être étendue à d'autres zones pavillonnaires. Lors de l'inauguration de l'arrivée de la fibre optique en février, Dominique Lefebvre indiquait vouloir que *« tous les habitants puissent accéder à la fibre optique, au même prix, pour éviter toute fracture numérique »* . Si France Télécom Orange (qui a réalisé le fibrage horizontal sur Cergy) est propriétaire de la fibre installée jusqu'aux propriétés privées, les Cergyssois restent libres de choisir leur opérateur en très haut débit. L'ensemble de l'agglomération cergypontaine devrait être couverte en 2020. ■

LE RACCORDEMENT DES PAVILLONS DEVRAIT ÊTRE AUTORISÉ À PARTIR DE 2013

Les moutons de la ferme d'Ecancourt, attendus aux Hauts-de-Cergy

GESTION DIFFÉRENCIÉE

Des moutons dans la ville

Les villes redécouvrent l'écopâturage comme solution alternative à la gestion des pelouses et prairies. A Cergy, une expérience va être menée sur la Promenade des Deux Bois cet automne.

■ Remplacer (en partie) les tondeuses mécaniques par des moutons : l'idée fait son chemin en milieu urbain. Les moutons sont des animaux pacifiques et silencieux, leurs déjections sèches n'attirent pas les mouches et les clôtures en basse tension sont sans risques.

En octobre, Cergy lance donc une opération d'écopâturage sur une parcelle de 4 000 m² de la Promenade des Deux Bois qui totalise près de 3 hectares, laissant donc une très large place aux promeneurs. L'objectif de ce projet, qui va faire l'objet de réunions d'information des habitants, est de sensibiliser le public à la gestion différenciée des espaces verts, qui permet de limiter l'utilisation des désherbants polluant les sols. *« La ferme pédagogique d'Ecancourt, qui fournit la dizaine d'ovins, a aussi prévu un affichage sur l'enclos pour expliquer la démarche et sensibiliser aux bons gestes vis-à-vis des animaux »*, complète Benjamin Canon, son directeur.

A cette occasion, la Ville mettra en place une animation expliquant les engagements de son agenda 21 en matière de gestion raisonnée des espaces verts et bois publics. Si l'expérience est positive, elle sera renouvelée au printemps prochain. ■

Des dossiers à rendre avant le 17 novembre

SOLIDARITÉ

LES BOURSES DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES

En 2012-2013, la ville de Cergy poursuit son dispositif d'attribution de bourses mis en place l'an passé pour maintenir l'égalité des chances des collégiens, lycéens et étudiants.

■ Le nouveau dispositif de bourses communales mis en place en 2011-2012, suite à un désengagement des aides versées par le conseil général, est renouvellé pour cette rentrée. Il maintient le public des bénéficiaires : à savoir les jeunes collégiens, lycéens (y compris techniques et agricoles) et étudiants cergyssois, de moins de 25 ans, fiscalement rattachés à Cergy et boursiers de l'Éducation nationale.

Cette bourse municipale complète celle de l'Éducation nationale d'un montant variant selon les revenus des familles entre 92 € et 140 €. En 2011-2012, 525 bourses ont été attribuées par la Ville qui a voté un budget de 80 000 euros pour ce dispositif.

Les dossiers sont à retirer dans les accueils des mairies de Cergy à partir du 1er octobre et à rendre au plus tard le 17 novembre. Les bénéficiaires seront avertis de l'acceptation de leur demande et du versement de la bourse, par lettre, en janvier 2013. ■

CULTE

La Grande mosquée inaugurée

Manuel Valls, ministre de l'Intérieur et des Cultes, et Dominique Lefebvre

La Grande mosquée de Cergy a été officiellement inaugurée vendredi 6 juillet en présence du député-maire Dominique Lefebvre, de Manuel Valls, ministre de l'Intérieur et des cultes, d'Hamida Maïga, président de la Fédération des Musulmans de Cergy, de Mohammed Moussaoui, président du Conseil français du culte musulman, de nombreux élus et habitants.

Edifiée au cœur de la ville, dans le quartier des Hauts-de-Cergy, la Grande mosquée conçue par l'architecte Jimmy Skalli *« est la traduction concrète d'une démarche exemplaire par l'esprit de rassemblement, d'ouverture et de dialogue qui l'a guidée »*. Lors de l'inauguration officielle, le vendredi 6 juillet, Dominique Lefebvre a aussi rappellé que *« ce projet s'inscrit pleinement dans les principes républicains qui sont les nôtres : ceux de notre Constitution qui garantit la liberté religieuse et le libre exercice des cultes dans le respect de la laïcité »*. Manuel Valls, ministre de l'intérieur et des cultes, a salué le travail de dialogue mené, en amont, entre la municipalité et la dizaine d'associations musulmanes, issues de différentes communautés, porteuses de ce projet, rappelant que l'Islam, deuxième religion en France, y a toute sa place.

MANUEL VALLS A SALUÉ LE DIALOGUE MENÉ ENTRE LA MUNICIPALITÉ ET LA DIZAINE D'ASSOCIATIONS MUSULMANES

La ville a consenti un bail emphytéotique de 99 ans sur les 2 000 m² de terrain de la Mosquée. Dotée de deux salles de prière, d'une salle funéraire, de salles de classe, elle peut accueillir près de 1 300 fidèles. Elle a coûté 3,7 millions d'euros, financés par les dons et la collecte (1,6 million) et en complément par un emprunt auprès de la Caisse d'Epargne Ile de France Nord, garanti pour moitié par la Ville. ■

PRÉVENTION

LA POLICE MUNICIPALE AVEC LES ÉCOLIERS

Des activités de prévention menées par des policiers municipaux vont sensibiliser les enfants de CM2 aux risques de la route et aux violences, notamment au racket.

■ À l'âge où l'on commence à se rendre seul à l'école, il est indispensable de s'initier au code de la route. Depuis 2003, en concertation avec l'académie nationale, la police municipale intervient dans cet objectif auprès des classes de CM2.

La journée se déroule en deux étapes : tout d'abord en classe, avec la partie théorique, explications, questions posées par les élèves.

La sécurité routière appliquée

Puis, dans l'après-midi, la pratique avec un circuit en vélo ou en trottinette.

Depuis cette année, la police municipale mène aussi une action de prévention de la délinquance (racket, vol, dégradations, violence...) : *« À l'aide d'un support visuel, je leur explique ce qu'est la délinquance juvénile, les différents types d'infractions, de quoi elles sont passibles, l'importance du respect de la loi »*, détaille Jean-François Slioui, policier chargé de la prévention au racket dans les établissements scolaires. Un cours interactif pour mettre en garde les victimes éventuelles, comme les auteurs potentiels. ■

/// LES GENS

SHÉHÉRAZADE BOUSLAH

RESPONSABLE DE LA MAISON DE QUARTIER AXE MAJEUR-HORLOGE

A peine installée au poste de Directrice, Shéhérazade Bouslah est déjà à l'écoute du quartier et de ses habitants. A 37 ans, cette native d'Algérie, titulaire d'un master de direction des projets culturels à la Sorbonne, s'est forgée une expérience diversifiée dans la direction de services pour la jeunesse à Paris, à Fosses et à Fleury-Mérogis. Un travail d'animation en prise directe avec le territoire et tous ses acteurs qu'elle va mettre en œuvre à Cergy, cette fois en direction de tous les publics, des enfants aux seniors, ce qui la séduit. Dès septembre, elle va aussi s'atteler au renouvellement du projet de la maison de quartier et à la reconduction de l'agrément centre social, attribué par la CAF. Un pragmatisme qui n'exclut nullement un goût pour la poésie et le luth oriental dont elle apprend à jouer et qui s'accorde si bien avec son prénom évoquant le conte des Mille et une nuits.

TOURNAGES

CERGY À L'ÉCRAN

L'an dernier, l'hôtel de ville a servi de décor à la série policière française *Engrenages*, pour les épisodes 3 et 4 de la saison 4. Diffusion lundi 10 septembre à 20h50 sur Canal+.
Cet été, c'est la nouvelle série franco-canadienne *Le transporteur* qui a tourné des scènes de cascade en voiture sur le boulevard de la Paix. Diffusion prévue en novembre 2012 sur M6.
Renault est aussi venu tourner sur les boulevards de la ville des publicités pour ses voitures électriques.

/// LES GENS

JOSEPH ET LAURENCE AGRO
UN SACRÉ TANDEM

Ce couple de non-voyants a relié Paris à Londres à vélo. Chacun sur leur tandem, Joseph et Laurence ont pédalé pendant six jours avec leurs compagnons de route Michel et Marcel. La manifestation organisée par la fédération de cyclotourisme a fait une étape à Cergy le 23 août dernier. *« C'est sympa de passer par notre ville, nous habitons à Cergy depuis 10 ans. »* Le groupe de cyclistes est arrivé le 1er septembre dans la capitale anglaise pour assister aux Jeux paralympiques. *« C'est une aventure humaine extraordinaire, cette randonnée prouve que des personnes en situation de handicap peuvent relever des défis collectifs. »* Laurence et Joseph ne sont pas à leur premier exploit sportif. Ils ont participé dans leur jeunesse aux championnats de France de Judo et Joseph vient de gravir plusieurs cols des Alpes avec le club US Cergy Cyclo. *« Nous participons à ce type de manifestation pour montrer que le sport est un vecteur d'intégration pour les handicapés. »*

NOUVEAU

LYCÉE DE LA NOUVELLE CHANCE

Il reste encore des places dans les classes de première du lycée de la nouvelle chance. Cette structure de l'Éducation nationale, qui vient d'ouvrir au sein de lycée Kastler, offre la possibilité aux jeunes déscolarisés de passer le Bac en deux ans.
Pour solliciter un entretien de recrutement, contacter Bastien Sueur au 07 86 64 40 21

MOBILITÉ

Les alternatives à la voiture

Aux Hauts-de-Cergy, un atelier vélo permet le vendredi soir de faire réparer son vélo et une station Auto2 propose deux voitures en autopartage.

L'association Vélo solidaire et le service Auto2 se rapprochent pour développer leurs solutions de mobilité alternative.

A Cergy, on n'est pas obligé d'avoir sa propre voiture pour se déplacer. Il y a bien sûr les transports en commun, mais aussi le vélo et la voiture en libre-service. Ces deux services se sont développés ces derniers mois, notamment sous l'impulsion de l'association Vélo Solidaire et de la société Auto2.

L'association Vélo solidaire a ouvert une Vélostation à côté de la gare de Cergy-Préfecture, dans laquelle elle propose de réparer les vélos et d'en louer, dont certains à assistance électrique ou pliants (pratique pour utiliser le RER). *« Notre activité a fait un bond,* confie Max Shaffer, responsable de l'association. *Le nombre de réparations a doublé en 2012. »* L'association propose aussi ses services depuis quelques semaines à la gare de Cergy-le-Haut (le vendredi de 16h à 19h15) et à celle Saint-Christophe (premier mercredi du mois, de 16h à 19h15). *« Nous sommes de plus en plus présents sur le terrain pour encourager les habitants à utiliser le vélo. »*

VÉLO SOLIDAIRE PROPOSE DE RÉPARER LES VÉLOS OU D'EN LOUER, NOTAMMENT À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE

De nouvelles voitures Auto2

Les efforts de l'association Vélo solidaire se conjuguent avec ceux de la société Auto2. Le service Auto2 offre la possibilité de louer des véhicules en libre-service à Cergy-Pontoise. *« De plus en plus de partenaires nous soutiennent, ils nous aident à passer le cap du démarrage,* explique Julien Besnard, le créateur d'Auto2. *À la rentrée, nous augmentons le parc de véhicules. »* Julien Besnard et Max Shaffer ont décidé de mener conjointement des opérations de communication auprès des entreprises de l'agglomération pour développer leurs activités. *« Nos démarches vont dans le même sens »*, confirment les deux artisans d'une mobilité nouvelle. ■

Bourse aux vélos, samedi 15 septembre de 10 h à 16 h sur le parvis de la gare de Cergy-Préfecture

/// À MON AVIS

VÉRONIQUE,
HABITANTE DE CERGY

« Je n'utilisais plus mon vélo, il traînait sur mon balcon depuis cinq ans. Je ne savais pas comment le réparer et j'ai vu que la Vélostation proposait des réparations. C'est bien, ils vont donner une seconde vie à mon vieux vélo.

+ plus d'infos sur WWW.VELOSOLIDAIRE.FR/ WWW.AUTO2.FR

LOISIRS

LE THÉÂTRE À LA PORTÉE DE TOUS

La compagnie Théâtre en stock accueille plus de 130 enfants et adultes dans ses cours de théâtre.

■ Tout au long de l'année, le théâtre-école de la compagnie cergyssoise initie à l'art théâtral. Pour le plaisir de jouer ou pour vaincre sa timidité, Théâtre en stock vous propose des ateliers adaptés à tous les âges et à tous les niveaux.

À travers une approche très ludique, les enfants (6-14 ans) s'initient aux notions fondamentales du théâtre. Les jeunes (14-17 ans) s'essaient aux textes et aux personnages et les adultes, quant à eux, abordent les bases théâtrales avant de se diriger vers un travail plus spécifique selon les ateliers : l'interprétation de textes contemporains ou classiques, l'improvisation et la création ou le travail de personnages…

Les cours sont encadrés par des comédiens professionnels de la compagnie. Les séances pour les enfants et les jeunes ont lieu à l'école de la Chanterelle ou à la maison de Menucourt et les adultes suivent la plupart des ateliers au LCR de la Justice Mauve. Pour clôturer l'année, Théâtre en stock a l'habitude de présenter les spectacles de fin de saison de chaque atelier, en juin à la maison de quartier des Linandes. ■

Apprendre à se dépasser avec le théâtre école

Inscriptions le samedi 8 septembre à la journée des associations ou au 01 30 75 08 89. Tarifs : 330 € pour les adultes et environ 200 € pour les enfants.

CULTURES URBAINES

La relève de la danse hip hop

Le battle Junior dance tour a révélé les meilleurs jeunes danseurs hip hop de la région parisienne.

Le Junior dance tour est un battle de danse hip hop ouvert aux danseurs âgés de 8 à 16 ans. Ce nouveau concours de danse a fait une tournée en région parisienne (Cergy, Mantes-la-Jolie, Champs-sur-Marne, Pantin, Paris 19e) au début du mois de juillet dans le but de sélectionner les meilleurs danseurs franciliens. Le mercredi 4 juillet, le jury du Junior Dance tour s'est arrêté à Cergy, place de l'Hôtel-de-ville, où une trentaine de danseurs se sont présentés devant le jury. Le danseur Rochka et les danseuses du groupe Enjoy se sont qualifiés pour la finale à Paris. Le jury a décerné son coup de cœur au tout jeune danseur Rubix.

CERGY A LA RÉPUTATION DE FORMER DE TRÈS BONS DANSEURS HIP HOP

Le sacre du cergyssois Rochka

Le samedi 7 juillet, Rochka a devancé ses concurrents durant la finale du battle solo devant l'hôtel de ville de Paris. Un titre prometteur pour ce jeune danseur, qui a une nouvelle fois prouvé que Cergy est une terre de danse. *« Les organisateurs du battle nous ont contactés car ils savent que Cergy a la réputation de former de très bons danseurs hip hop »*, souligne Abdou M'Baye, chargé de mission à la mairie de Cergy. Le Junior dance tour était organisé par l'équipe du festival Juste Debout. Ce festival est « la Mecque » pour un danseur hip hop. C'est le rendez-vous des meilleurs danseurs internationaux qui se défient chaque année devant 15 000 spectateurs du Palais Omnisport de Paris-Bercy. ■

Cergy, l'une des cinq villes étapes du concours organisé par Juste debout

CITOYENNETÉ

UN PONT ENTRE CERGY ET WASHINGTON DC

Moussa Camara et Abigail Simmons devant l'hôtel de ville

L'association Give1project a permis à des jeunes cergyssois d'effectuer un stage aux États-Unis et d'accueillir ici de jeunes américains pour développer leur esprit civique.

■ Moussa Camara, président de l'association cergyssoise AGPR, est parti pendant un mois et demi à Washington, pour découvrir une fondation qui lutte contre les inégalités sociales. *« C'est une belle expérience, on m'a ouvert les portes des institutions américaines, j'ai visité le Congrès, la Maison-Blanche et j'ai rencontré l'ambassadeur de France à Washington »*. Moussa Camara a également voulu voir l'autre visage de l'Amérique en visitant les prisons et les quartiers difficiles de New York et de Washington. *« J'ai été frappé par le désespoir des jeunes, complètement délaissés par la société. »* La ville de Cergy, partenaire de l'association Give1project, va accompagner d'autres jeunes Cergyssois dans ce type d'expérience.

La municipalité a accueilli deux jeunes américains cet été, Randall Keith Benjamin, qui s'est intéressé aux problématiques sociales et de développement territorial des banlieues françaises et au projet du Grand Paris, et Abigail Simmons qui a rencontré differents partenaires intervenant dans l'accueil des populations immigrées.

A l'origine de l'association Give-1project, on retrouve Thione Niang, un démocrate Américain à la trajectoire exceptionnelle qui a participé à la campagne de Barack Obama. L'an dernier, Thione Niang est venu faire une conférence à Cergy, c'est à ce moment-là qu'il a établi des liens avec la Ville. ■

L'équipe de Fency TV

NOUVEAUX MÉDIAS

UNE FENÊTRE SUR CERGY

Depuis 2007, Fency TV participe à la vie cergypontaine à travers ses productions audiovisuelles sur Internet.

■ L'idée de l'équipe de Fency TV est de donner la parole aux habitants et aux acteurs locaux de Cergy-Pontoise. *« C'est en participant à la vie de la cité que nous contribuons à son dynamisme et que nous tissons du lien social. »* Cette web télé diffuse régulièrement des reportages sur la vie locale, sur l'actualité sportive et culturelle. Depuis quelques mois, Fency TV propose une interface plus interactive sur son site web, qui devient un espace d'échanges et de convivialité entre internautes. Bientôt, le site donnera la possibilité aux habitants de s'exprimer sur la vie locale, sous forme de chroniques écrites ou visuelles (dessins, photos...). Fency TV se tourne aussi vers les associations en les aidant à la réalisation de sujets audiovisuels (écriture, cadrage, reportage, montage...) comme elle l'a fait récemment avec l'association Quelle terre demain. ■

Renseignements : www.fencytv.com

SOLIDARITÉ

PYRAMIDE DE CHAUSSURES

Trente ans qu'Handicap International se mobilise contre les mines antipersonnel et les sous-munitions qui continuent de tuer et mutiler de nombreux civils.
La population est appelée à ériger des pyramides de chaussures.
Concerts, vente de tableaux, artisanat et produits du commerce équitable.
Samedi 29 septembre de 10h à 19h, place du Général de Gaulle (Grand Centre).

COURSE-RELAIS HANDICAP

L'association Special Olympics France organise une course relais (4 x 2,5 km), avec les personnels des entreprises deCergy-Pontoise.
Objectif : faire se rencontrer enfants et adultes souffrant de troubles mentaux, qui participent à la course, avec des salariés.
Jeudi 27 septembre, de 12h à 14h, parvis de la Préfecture.
Inscription entreprises : 01 46 91 63 73

COURSE DES HIRONDELLES

Afin de soutenir les enfants du Bénin, trois courses de 1,5 à 10 km sont organisées par l'association Hirondelles de l'avenir, avec le soutien du champion du monde d'athlétisme Ladji Doucouré.
Dimanche 14 octobre, 10h, à la base de loisirs.
Inscriptions : 06 43 98 21 15

VIDE-GRENIERS

DEUX DATES POUR CHINER

Dimanche 30 septembre, de 9h à 18h, devant l'école des Plants,avec espace jeux et goûter participatif organisé par l'Association pour l'animation de Cergy sud (AACS) : vgdp95@hotmail.fr
Dimanche 7 octobre, de 8h à 18h, place des Linandes beiges, organisé par l'association Fantaisie d'amour d'outre-mer, en partenariat avec l'association Couleurs pays : 06 27 21 85 60.

/// LES GENS

JACQUES LENOURICHEL
UNE VIE DE COMMERÇANT

Il était une figure dans le quartier des Touleuses. Jacques Lenourichel vient de vendre la boucherie de la place des Touleuses. *« J'ai fait tourner cette affaire pendant treize ans, j'ai beaucoup aimé le quartier et mes clients, mais là j'ai décidé d'arrêter pour profiter des années qui me restent »*. Jacques Lenourichel s'est beaucoup investi pour offrir de la bonne viande à sa clientèle, *« j'ai passé ma vie à travailler, le métier de commerçant est très prenant, j'ai envie de vivre plus tranquillement à présent »*. A 57 ans, Jacques Lenourichel quitte Cergy pour s'installer à la campagne, *« je vais prendre quelques mois de vacances pour me refaire une santé et profiter de ma famille »*.

EMPLOI

15 000 POSTES À POURVOIR

La 10e édition de Paris pour l'Emploi se tiendra place de la Concorde à Paris, jeudi 4 et vendredi 5 octobre de 9h à 18h.
Entrée libre. Se munir de CV. Infos : www.parisemploi.org

DECIDEURS

ECHANGES PROFESSIONNELS

Déjeuner débat organisé par le club ACE, avec Jean-Paul Jeandon, 1er adjoint au maire et vice-président de la Communauté d'agglomération, chargé du développement économique.
Vendredi 14 septembre de 12 h à 14 h au Novotel.
Inscription : 01 34 25 97 08 - iclub@clubace.org

ACCOMPAGNEMENT

Des ateliers pour retrouver un emploi

La ville de Cergy propose des ateliers collectifs pour aider les demandeurs d'emploi à retrouver le chemin du travail.

La municipalité a ouvert le service Arpe pour accompagner les Cergyssois qui rencontrent des difficultés à trouver du travail. Les conseillers de l'Arpe de la ville de Cergy sont là pour recevoir et orienter les personnes. *« Nous les écoutons lors d'entretiens individuels et nous leur proposons de participer à des ateliers collectifs »*, explique l'une des conseillères à l'emploi.

Ces ateliers de redynamisation recommencent à la rentrée, ils regroupent six à huit personnes sur des thématiques variées : identifier ses compétences et ses savoirs, droits et devoirs du salarié, utilisation des outils multimédia, techniques de recherche d'emploi, mobilité, communication et culture.

A partir du 11 septembre

La plupart des ateliers est animé par les agents du service Arpe, mais la ville de Cergy fait également appel à des partenaires spécialisés de l'emploi. Une socio-esthéticienne anime un atelier sur l'image de soi et la confiance en soi. L'association Les Mots migrateurs propose un atelier d'écriture. Les associations Alice et Du côté des femmes participent également à ces differents ateliers. Ces derniers s'ouvrent dès cette rentrée et accueillent tous les Cergyssois sans condition d'âge ou de niveau de qualification. L'inscription est gratuite !

NOUVEAUTÉ : DES ATELIERS BIEN-ÊTRE ET ÉCRITURE

Contacter le service Arpe (accompagnement réseau pour l'emploi) au 01 34 33 43 65 pour les inscriptions.

Ateliers collectifs de six à huit personnes

/// LA CARAVANE DE L'EMPLOI

La ville de Cergy lance à la rentrée une nouvelle opération nommée « Un bus pour un mode d'emploi. » Ce bus va parcourir la commune mi octobre pour aller au-devant des demandeurs d'emploi, afin de leur présenter les dispositifs d'accompagnement à la recherche d'emploi existants à Cergy. Ce jour-là, le bus fera des haltes à côté des gares.

+ Retrouvez le programme complet sur www.ville-cergy.fr

Plus de 130 références de vins séléctionnées par le Millésime du Port

GASTRONOMIE

LA NOUVELLE ADRESSE DU PORT

Le Millésime du Port mise sur la qualité des produits et la chaleur de l'accueil.

Après avoir travaillé chez Paul Bocuse ou à la Maison de la truffe, Adrien Jaquot a ouvert en mai dernier son propre restaurant à Port Cergy. *« En tant que Cergyssois, j'ai toujours regretté qu'on ne puisse pas bien manger au Port. Aujourd'hui nous répondons à une attente, les amateurs de bonne chère peuvent venir à Port Cergy ! »*

Avec sa compagne en cuisine, le patron du Millésime du Port propose une cuisine méridionale soignée et accessible. *« Nous servons de la souris d'agneau rôtie au thym, du lieu jaune breton, des ravioles aux écrevisses... mais aussi des assiettes de tapas, de fromage et de charcuterie. »* Le tout est accompagné de bons vins, Adrien Jaquot, spécialiste de la question, compte 135 références de vin.

L'addition n'est pas trop salée, comptez 30 euros le soir et 17 euros pour la formule du midi. Pour ce prix, vous profitez aussi de la belle terrasse du restaurant et de l'accueil chaleureux du personnel.

Le Millésime du Port. Ouvert tous les jours de 11 h à 23 h 30. Réservation au 01 75 39 61 48.

DÉCRYP TAGE

CERGY EST UNE FÊTE

Septembre est souvent le plus beau mois de l'été et les Cergyssois attendent les grands week-ends de fête préparés toute l'année par les habitants, les associations et les services municipaux. Cette rentrée ne déroge pas à la règle avec une Fête des associations enrichie qui précèdera de quelques heures Charivari au Village, pour un rendez-vous entre traditions et innovations. Enfin, la quinzième édition du festival « Cergy, Soit ! » invite les habitants à toutes les audaces poétiques.

Neuf espaces thématiques

288 exposants

De 5000 à 8000 visiteurs

320 associations recensées dans l'annuaire

FÊTE DES ASSOCIATIONS

Le bon endroit pour choisir et s'engager

Elle s'est d'abord déployée sur le parvis de la Préfecture mais, depuis quelques années, la traditionnelle fête des associations a pris ses aises dans le Parc François-Mitterrand avec une zone réservée aux associations sportives et une autre dévolue à toutes les autres associations. Cette disposition est reconduite cette année avec des démonstrations se succédant toute la journée sur la scène principale, animée par la radio locale associative RGB, et la scène sportive. Sur l'héliport de l'Essec (entrée du parc par l'avenue Bernard-Hirsch), le service des Sports proposera démonstrations et initiations à différentes disciplines de Street Sport : Wave board, Mountain board, Skate, Roller, Roller hockey, Roller soccer.

Nouveautés

Les associations regroupées au sein de la maison prévention santé proposeront des animations originales sur le thème de la prévention, du soin et de la santé. On retrouvera également les associations Aux Urnes etc., France Bénévolat, Passerelles & Compétences, l'Afev, Unis-Cité, le Centre de services aux associations au Bar des bénévoles, à l'entrée du village associatif, pour solliciter de façon ludique les consommateurs et passants autour du thème du bénévolat. Telles sont les nouveautés de cette fête qui reste avant tout le rendez-vous de ceux qui cherchent à pratiquer une activité durant l'année 2012-2013 ou à s'engager pour les autres à Cergy.

Samedi 8 septembre, de 10 h à 18 h, Parc François-Mitterrand (Grand Centre).

CHARIVARI AU VILLAGE

Toute la ville fête son village

La Fête de la Saint-Christophe, fête patronale de Cergy, remonte au début du siècle dernier et se tenait en juillet. Devenue la Fête au Village, elle se déroule depuis de nombreuses années en septembre et s'intitule désormais Charivari au Village car elle réunit tous les cergyssois des Bords d'Oise aux Hauts-de-Cergy dans un bel entrain populaire.

Tout en conservant ses animations traditionnelles appréciées (retraite aux flambeaux, feu d'artifice du samedi soir, défilé des chars et vélos fleuris du dimanche), la manifestation s'enrichit de propositions artistiques « arts de la rue », dont Cergy est devenu un haut lieu avec le festival international « Cergy, Soit ! » et le Festiv'artère publique permanent. Habitants, associations et commerçants sont aussi impliqués en amont pour préparer le Charivari et l'animer lors du week-end festif (voir nos éditions de juin et de juillet-août). Le Samedi, la fête s'ouvrira en beauté et en lumières avec la retraite aux flambeaux accompagnée d'une déambulation onirique de la compagnie des Quidams, suivie d'un feu d'artifices sur la Base de loisirs et d'un bal à la Guinguette itinérante. Le dimanche, le Village s'éveillera dès 10h avec des spectacles de rue et un village d'animations pour tous les âges en attendant le grand banquet animé qui réunira le public et les participants autour d'une grande tablée. Enfin, la Guinguette itinérante (rue Pierre-Vogler) ouvrira son chapiteau à quatre spectacles de danse. Un vrai moment de rassemblement populaire et festif pour aborder la rentrée d'un pas plus léger !

Samedi 8 (départ de la retraite aux flambeaux à 21 h square ménandon), et dimanche 9 septembre (à partir de 10 h), Village (Bords d'Oise).

La compagnie Les Quidams

/// À MON AVIS

DOMINIQUE LEFEBRE,
DÉPUTÉ DU VAL-D'OISE, MAIRE DE CERGY, PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE CERGY-PONTOISE

« A Cergy, tout au long de l'année, les rendez-vous festifs sont nombreux. Parmi eux, les fêtes de septembre sont un temps fort parce qu'elles prolongent l'ambiance estivale des vacances et sont une vitrine pour les talents locaux. La Ville s'efforce donc d'améliorer constamment la programmation en impliquant au mieux les habitants afin qu'ils partagent, en cette période de rentrée, des moments de rêve et de joie.

Les arts de la rue et du cirque accessibles à tous les publics

CERGY, SOiT !

Le festival qui donne vie aux rêves

42 compagnies

52 spectacles

140 représentations

40 000 spectateurs

Lors de sa première édition en 1998, le festival « Cergy, Soit ! » devait se dérouler dans la plupart des quartiers de Cergy. Mais un temps pluvieux a fait rapatrier toutes les compagnies vers la places des Arts, dans ce Grand Centre que le festival n'a plus quitté ! Depuis sa naissance, « Cergy, soit ! », le festival international des arts de la rue et de la piste, a évolué en fonction des attentes du public, du développement de la ville et des exigences artistiques d'une manifestation qui n'a cessé de prendre de l'ampleur et de rayonner bien au-delà de Cergy. Etant donné le succès du festival, la Ville a décidé en 2005 de mettre en place des actions liées à « Cergy, Soit ! » tout au long de l'année : soutien à la création, accueil d'artistes en résidence, projets d'éducation artistiques autour des arts de la rue en milieu scolaire. En 2009, le festival s'est ouvert à d'autres partenaires locaux pour la programmation tout en élargissant son aire de spectacle aux îlots voisins du Parc François-Mitterand, son berceau d'origine.

Quinze ans de festival

La quinzième édition du festival continuera dans cet esprit d'ouverture, notamment en se déployant sur la dalle de la préfecture et l'avenue Bernard-Hirsch, fermée pour l'occasion, de l'Essec au rond-point de la rue de la Préfecture, de nouveaux espaces urbains adéquats pour les arts de la rue. Les partenariats se densifient aussi avec L'apostrophe, le Festiv'Artère publique, Premier Dragon, La Ruche, Les Mangeurs d'ogre, Art & Prémices tandis que les lieux de convivialité se multiplient : le Dragon étoilé, le Bistrot Play, la Guinguette de poche...

Des spectacles ludiques et interactifs

Afin de fêter dignement cette quinzième édition, quatre projets artistiques s'imposent : Les tambours de la Muerte (Transe Express), Page blanche (Lucamoros), Secret (Cirque Ici), Les Squames et Silence encombrant (Kumulus). On profitera dans la rue de vrais spectacles narratifs et déambulatoires (compagnies Adhok, Adrian Schvarzstein, Galizian Urban Project, No Tunes International, les Sœurs Goudron). Des spectacles originaux séduiront les familles qui sont invitées également à participer à des manifestations plus ludiques. Pour nos coups de cœur, on recommandera L'Art du rire de Jos Houben, Secret de Johann Le Guillerm (Cirque Ici), Notre Commune des Lorialets ou les quatre spectacles de La Valise compagnie. Demandez le programme !

LA QUINZIÈME ÉDITION SE DÉPLOIERA SUR LA DALLE DE LA PRÉFECTURE ET L'AVENUE BERNARD-HIRSCH

Vendredi 14 septembre (20 h 30-00 h 30), samedi 15 septembre (14h-02h), dimanche 16 septembre (14h-23h30), Parc François-Mitterand, Dalle Préfecture et avenue Bernard-Hirsch (Grand Centre). Entrée libre.

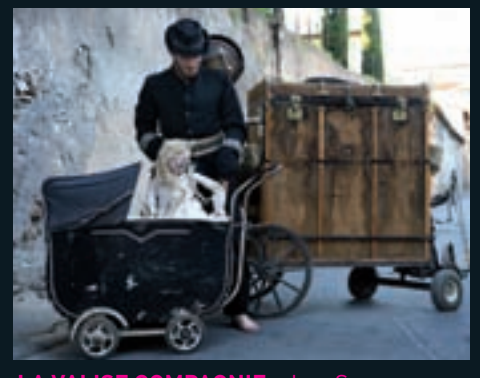
+ Retrouvez les programmes complets sur www.ville-cergy.fr

LES GRANDES PERSONNES • Ateliers de marionnettes géantes avec les habitants
Charivari au village

XPRESSIONS URBAINE • Body graff de tatouages éphémères
Charivari au village dimanche 9 septembre

TRANSE EXPRESS • Les tambours de la muerte
Cergy soit ! samedi 15 septembre

LES LORIALETS • Notre commune
Cergy soit ! samedi 15 septembre



LA VALISE COMPAGNIE • Les Seaux
Cergy soit ! samedi 15
et dimanche 16 septembre

PRATIQUE

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel-de Ville
BP 48 000 Cergy
95801 Cergy-Pontoise cedex
Tél. : 01 34 33 44 00
Horaires d'ouverture :
Lundi de 8 h 30 à 17 h 30
Mardi de 8 h 30 à 17 h 30
Mercredi de 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi de 13 h 15 à 17 h 30
Vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Samedi de 9 h à 13 h

MAIRIES ANNEXES

Mairie Grand'Place
Square Columbia - 95000 Cergy
Tél. : 01 34 33 45 65

Mairie du Village
Place de la Libération
95000 Cergy
Tél. : 01 34 33 45 72

POLICE MUNICIPALE

Accueil du lundi au dimanche
de 10 h à 20 h
Tél. : 01 34 33 77 00

INFOS PAR SMS

Pour recevoir gratuitement sur votre téléphone l'actualité de Cergy, inscrivez-vous sur le site web de la Ville : **www.ville-cergy.fr,rubrique « Cergy Direct »**

/// CONSEIL MUNICIPAL

VENDREDI 28 SEPTEMBRE

Le prochain conseil municipal se tiendra le vendredi 28 septembre 2012 à partir de 20 h à l'hôtel de ville. Tous les habitants sont invités à y assister, en direct ou en différé, sur le site Internet de la ville : **www.ville-cergy.fr**
Retrouvez sur la web TV le conseil municipal du 28 juin.

CERGY MA VILLE N° 176 / septembre 2012
Tél. : 01 34 33 77 24 / www.ville-cergy.fr
Directeur de publication : Dominique Lefebvre, Maire de Cergy. **Directrice de la Communication :** Dominique Roynette. **Impression :** Roto Aisne. **Maquette :** E. Bourguelle, N. Hemelsdael,. **Rédaction :** H. Bajard, J.-M. Masqué, C. Rigollet, G. Gesret. **Photos :** L. Pagès. **Publicité :** HSP ; Tél. : 01 55 69 31 00, **Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution :** La Poste.

INSCRIPTIONS AU CENTRE MUSICAL MUNICIPAL

■ Lieu de vie artistique, le Centre musical municipal propose aux enfants et aux adultes une pratique collective de la musique, avec un parcours d'apprentissage complet sur trois cycles adaptés au rythme de progression de chacun.
Violon, alto, violoncelle, guitare (acoustique, électrique ou basse), piano, percussions classiques ou africaines, batterie, flûte traversière, clarinette, saxophone, cor, trompette, trombone et tuba : chacun de ces instruments est enseigné.
Rendez-vous au forum des associations, le 8 septembre, pour les inscriptions.
Tarifs selon quotient familial (de 172 € à 352 € pour l'année scolaire + 25 € de droits d'inscription).
Contact : Centre musical municipal,
Groupe scolaire des Linandes, 01 34 33 45 77
ou centre.musical@ville-cergy.fr

PUNAISES DE LIT, UN PARASITE QUI S'INVITE DE PLUS EN PLUS DANS NOS INTÉRIEURS

■ En forte augmentation dans les habitats des climats tempérés, les punaises de lit sont des petits insectes rampants de forme ovale et de couleur brun-rouge, visibles à l'œil nu (5 à 8 mn), qui fuient la lumière. Leur nom provient de leur cachette préférée : le matelas.

S'alimentant de sang (essentiellement la nuit) pour se reproduire, leurs œufs sont pondus principalement dans les recoins des habitations ou dans les litières d'animaux.
Les punaises de lits ne transmettent pas de maladies, mais leurs piqures laissent des traces rouges sur la peau, accompagnées parfois de démangeaisons, et elles peuvent causer des troubles dermatologiques et allergiques, voire psychologiques, en fonction des personnes.

La lutte contre les punaises de lit est d'abord mécanique (sans insecticide, avec l'aspirateur en nettoyant après le conduit et en obturant le sac). Elle est ensuite chimique (avec l'intervention de sociétés de désinfestation connaissant la biologie des punaises).
La prévention est fondamentale : si vous amenez chez vous des meubles, livres et matelas usagés, vérifiez-bien l'absence de ces parasites et lavez minutieusement ces articles.
Personne n'est à l'abri de ce nuisible.

Plus d'information : http://www.sante.gouv.fr/questions-reponses-sur-les-punaises-de-lits.html

DEMANDEZ LE NOUVEAU GUIDE FAMILLES

■ Modes de garde, scolarité, santé, loisirs et aides pour les familles à Cergy : une mine d'informations pratiques rassemblées dans un seul guide d'une centaine de pages.
Nouveauté de l'édition 2012 : une entrée par tranche d'âge des enfants, pour faciliter la recherche.

Ce guide, édité par la ville de Cergy, est disponible gratuitement à l'hôtel de ville, dans les mairies annexes et dans les équipements municipaux (à partir de mi-septembre.)

PHARMACIES DE GARDE

■ **Dimanche 2 septembre**
Pharmacie des Trois gares
2 place des Trois gares - **Hauts-de-Cergy**
Tél : 01 34 32 11 15

■ **Dimanche 9 septembre**
Pharmacie du Belvédère
10 cour des Chapiteaux – **Cergy, Axe Majeur-Horloge**
Tél : 01 30 73 98 36

■ **Dimanche 16 septembre**
Pharmacie du Val de Liesse
24 rue du Champ Gaillard - **Saint-Ouen l'Aumône**
Tél : 01 34 64 02 09

■ **Dimanche 23 septembre**
Pharmacie du Village
23 rue Nationale - **Cergy, Bords d'Oise**
Tél. : 01 30 30 09 84

■ **Dimanche 30 septembre**
Pharmacie de la Bussie
Place de la Bussie - **Vauréal**
Tél : 01 34 30 92 77

■ **Dimanche 7 octobre**
Pharmacie des Trois gares
2 place des Trois gares - **Hauts-de-Cergy**
Tél : 01 34 32 11 15

L'Observatoire
Concerts & Résidences d'artistes
CERGY
Programme Sept. - Déc. 2012
La Caravane Passe + Anglo Dinelo + POPA CHUBBY + Les Sages Poètes de la Rue
+ Vicelow + Oligarshiiit + Les Ramoneurs de Menhirs + Tagada Jones + Anthony B
+ On U Mind Sound System + Sydney + DJ Kozi + Solo + Roberto Fonseca + Fred Wesley
+ Malted Milk + Yaniss Odua & Artikal Band + Anthony John + Lion Killa & Streup Daddy
+ Bandem + Full Faya Orchestra + Funkable + Julian Marley
www.ville-cergy.fr
JEUNES

CERGY
Fête des Associations
Samedi
8 septembre
2012
10h-18h
Parc François Mitterrand
(anciennement Parc de la Préfecture)
CERGY POUR TOUS
www.ville-cergy.fr

CERGY
SAMEDI 8 ET DIMANCHE 9
SEPTEMBRE 2012
Quand venez-vous
faire la fête avec nous ?
CHARIVARI
AU VILLAGE
RENSEIGNEMENTS
01 34 33 43 50
www.ville-cergy.fr
FAMILLES

CERGY
Cergy, Soit !
FESTIVAL
DES ARTS DE LA RUE
ET DU CIRQUE
14, 15 & 16 SEPTEMBRE 2012
CERGY PRÉFECTURE - GRAND CENTRE
GRATUIT | www.95degres.net/cergysoit
15e ÉDITION

/// LES GENS

MARIELLA SOGNIGBÉ

LA CURIOSITÉ N'EST PAS UN DÉFAUT

Elle rêve d'une carrière politique, elle pourrait devenir journaliste, elle sera sans doute magistrate administrative. Quoi qu'il en soit, Mariella Sognigbé ne se refuse aucune voie professionnelle. À presque 22 ans, elle poursuit un parcours scolaire modèle puisque après une mention très bien au bac et quatre années de Droit, elle intègrera à la rentrée un Master 2 en contentieux public. Cependant, c'est le domaine culturel qui constitue son jardin secret. En effet, Mariella a fondé et dirigé le premier magazine culturel et artistique de l'université cergypontaine, *Univ'ArtCity*. « *Cette expérience m'a permis de continuer à écrire, mais aussi de concevoir, de me rendre compte des difficultés de ce métier et surtout de m'ancrer dans le territoire cergypontain que j'adore*. » Elle a aussi collaboré au site d'information en ligne *Cergyvie*, à la web-radio locale *Oxyradio*, ainsi qu'au nouveau mensuel international *A+ Mag*. « *À part la fac, tout le reste est un passe-temps !* », avoue Mariella, curieuse de tout.

AUTOMNE BIO

UN MARCHÉ À HAM

Samedi 22 septembre, de 11h à 17h, Jean-Pierre Bourven organise un marché bio dans son magasin « C'Tout BIO », 34 chemin des Voies. Cette manifestation s'inscrit dans le cadre d'Automne Bio 2012, un rendez-vous du Groupement des agriculteurs biologiques d'Île-de-France.

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Découvrir les **trésors cachés**

Deux jours pour se promener dans Cergy et pousser des portes closes la plupart du temps.

© Dominique Chauvin

La maison Anne et Gérard Philipe, aux Bords d'Oise, ouvrira ses portes au public

Anne et Gérard Philipe ont vécu des jours heureux dans leur grande maison des bords d'Oise entourée d'un parc de 5 hectares. Ce parc, que la Ville a restauré, sera le cœur des Journées du patrimoine 2012 avec des animations familiales samedi 15 septembre (11h-19h30) et dimanche 16 (11h-19h) : lectures, jeux, sports, musique, restauration légère, promenade... Dans la maison, l'artiste Cotoneel dévoilera son Regard sur l'Asie.

La tour de Tadashi Kawamata

L'ébeniste d'art Luc Tricart

Un petit train reliera gratuitement toutes les heures (de 11h à 19h) cette maison au festival Cergy, Soit ! (Parc François-Mitterrand) en passant par l'église Saint-Christophe du Village (qui offre des visites guidées de 10h à 18h) et le quartier de Ham.

Entre le port et la Base de loisirs, l'ébéniste d'art Luc Tricart fête les 30 ans de son entreprise et ouvre son atelier et son domaine aux visiteurs. Une exposition photo de Lionel Pagès complétera le travail d'ébéniste durant ces deux jours.

D'autres bâtiments emblématiques, dont la célèbre tour EDF, la mosquée ou le château de Gency, seront également ouverts à la visite à cette occasion. Les gares RER et leur quartier pourront être découvertes sous un autre jour, dans le cadre de visites commentées par une architecte (sur réservation : caue95@caue.org ou 01 30 38 68 68).

UN PETIT TRAIN RELIERA GRATUITEMENT DIFFÉRENTS SITES TOUTE LA JOURNÉE..

Enfin, une autre tour, celle en bois de l'artiste Tadashi Kawamata, à côté du stade Salif Keita, offrira un point de vue rare sur la plaine des Linandes et des rencontres avec des archélogues, une ferme gauloise ayant été découverte sur ce site.

▶ Samedi 15 et dimanche 16 septembre.
Programme sur www.ville-cergy.fr

GUINGUETTE

Des soirées pour tous les goûts

Le spectacle vivant en liberté, tout septembre à la Guinguette itinérante.

Soirées animées sous le chapiteau

La Guinguette itinérante donne pour cette rentrée des rendez-vous qui devraient attirer les publics les plus variés. A commencer par un 5 septembre dévolu à la jeunesse avec *A vous la terre*, spectacle conté sur les thèmes environnementaux servi par les comédiens de la compagnie Art & Prémices (17h). Une journée axée sur l'humour aussi, avec le retour des Fat'Mamas pour un Souk N'The City survolté (20h).

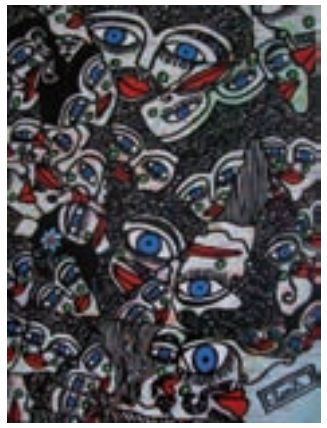
On retrouve Art & Prémices et son Cabaret des habitants tous les vendredis soirs (20h).

Pas de Guinguette sans musique : Quiz musical le 6 septembre (20h), soirée « Qui a peur des Gitans ? » le 12 (film, débat et concert à 20h), Lucky Zebila et Africa Rythmes le 20 (20h), Ben Ball Bass et Akli D le 22 (20h), Un d'Chaque Light et Lord Bitum le 29 (20h).

Sans oublier une soirée jeux le 13 (20h), une après-midi contes et musiques d'Afrique le 19 (17h) et du slam dans la foulée (20h), mais aussi un bal coupé décalé le 23 (15h), une soirée hip hop spéciale compagnie Adsyka le 26 (20h) et un match de théâtre d'impro le 27 (20h). On ne s'ennuiera pas au bord de l'Oise !

▶ Jusqu'au 14 octobre. Entrée libre, rue Pierre-Vogler, quartier Bords d'Oise.
Contacts : 06 65 68 91 35, 01 30 17 04 71, www.theguinguette.com.

EXPOSITION



De gauche à droite, les œuvres de Gabi Jimenez, Delaine et Damien Le Bas

L'art contemporain des artistes tsiganes

L'exposition qui ouvre au Carreau de Cergy le 21 septembre montre l'universalité d'artistes européens de culture tsigane.

On sait depuis plusieurs années que l'art tsigane est un art à part entière, affranchi des clichés liés à son origine. En 2007, des artistes d'origine tsigane ont exposé pour la première fois à la Biennale d'art contemporain de Venise. Dans la lancée de cette reconnaissance tardive, l'Advog (Association départementale voyageurs-gadjé), lance la manifestation 100 % Gitans pour promouvoir l'art actuel des tsiganes et gens du voyage, soutenue par le ministère de la Culture.

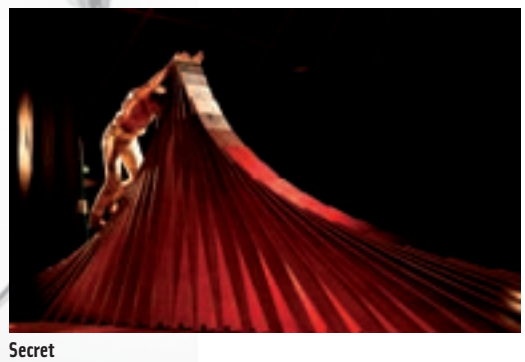
L'exposition Europe, pays de mon enfance fait partie de ce projet et s'ouvrira au Carreau de Cergy ce mois-ci. Elle présentera les œuvres des artistes britanniques Delaine et Damien Le Bas, du Français Gabi Jimenez, déjà bien connu à Cergy, et de l'Allemand Kalman Varady. De renommée internationale, ces artistes interrogent l'identité tsigane à travers des œuvres pleines d'émotion et d'originalité plastique.

▶ Du vendredi 21 septembre au dimanche 14 octobre. Vernissage le 21 septembre à 18h30. Entrée libre, du mardi au vendredi de 11h30 à 18h30, samedi et dimanche de 14h à 18h30). Carreau de Cergy, angle de la rue aux Herbes et de la rue du Marché Neuf (Grand Centre). Renseignements : LeCarreau@ville-cergy.fr ou 01 34 33 45 45.

CIRQUE

D'étranges secrets dévoilés

Le spectacle *Secret* et le parcours *Monstration* forment une Attraction qui renouvelle l'art et le cirque, grâce à l'imagination du très novateur Johann Le Guillerm, très apprécié des connaisseurs.



Secret

■ Créé en 2004, ce spectacle est associé à l'installation *Monstration*, une exposition d'étranges machines, un cabinet de curiosités surréalistes présenté sur quatre lieux de l'agglomération sous le titre générique d'*Attraction.*

C'est bien d'une attraction fascinante dont il s'agit, qui défie les lois de la physique et de l'équilibre, détournant les objets dans un cirque poétique tout à fait étonnant, hors normes. « *Retrouver la force originelle du cirque, c'est faire des choses étranges avec les objets du quotidien* », déclare le créateur d'*Attraction*, montage artistico-circassien à découvrir absolument par son pouvoir d'étonnement et de vacillante réalité.

Monstration

▶ Secret : Vendredi 14 et samedi 15 septembre à 20h30, dimanche 16 à 19h (gratuit, renseignements : 01 34 33 43 05). Jeudi 20 et vendredi 21 septembre, dimanche 22 à 17h (10 €, offert aux abonnés de L'apostrophe !, renseignements: 01 34 20 14 14). Sous chapiteau dans le parc François-Mitterrand (Préfecture).

Monstration : Du jeudi 13 au dimanche 23 septembre. Théâtre des Louvrais, abbaye de Maubuisson et Espace des Calandres à Eragny. Entrée libre. Renseignements : 01 34 64 64 82.

THÉÂTRE

Lever de rideau au Théâtre 95

■ Après avoir fêté son inauguration en juin avec près de 5000 personnes, Joël Dragutin et son équipe présentent au public la programmation 2012-2013 du Théâtre 95 vendredi 21 septembre, à 19h. Plus de 40 spectacles et manifestations à découvrir en musique, autour d'un buffet dinatoire et d'un petit bal si le temps le permet. Réservation indispensable.

Le Destin tragicomique de Tubby et Nottuby lève le rideau de la saison 2012-2013 du théâtre flambant neuf et or. Entre Shakespeare et les grands burlesques du cinéma muet, les deux acteurs, clowns et clochards Sophie Brech et Louis Fortier jouent leur destin avec humour et chanson.

Vendredi 21 septembre, 19h : présentation de la saison inaugurale. Gratuit.
Mardi 2 et jeudi 4 octobre, 9h30 et 14h30, et vendredi 5 octobre, 9h30 : *le Destin tragicomique de Tubby et Nottuby*. Tarif plein : 16 euros.
Théâtre des arts, allée du théâtre. Renseignements et réservations :
01 30 38 11 99 et reservation@theatre95.fr

La mémoire des heures sombres du Chili

■ C'est une terrible page de l'histoire chilienne qu'exhume la pièce en deux parties *Villa + Discurso* de Guillermo Calderon et de ses trois actrices. Ce spectacle est donné en espagnol surtitré en français.

Vendredi 5 et samedi 6 octobre, 20h30. Plein tarif : 13 euros.
L'Apostrophe - Théâtre des Arts, place des Arts. Réservations au 01 34 20 14 14.

MÉDIATHÈQUE

UNE RENTRÉE DEDANS-DEHORS

A l'ombre des arbres du parc de la Maison Anne et Gérard Philipe, une sélection d'ouvrages sur le thème de l'Asie attend petits et grands.
Samedi 15 septembre, de 10h à 19h : médiathèque éphémère. Parc de la Maison Anne et Gérard Philippe, rue de Vauréal.

ET EN INTÉRIEUR

Samedi 22 septembre, 10h30 : histoires et comptines
Jeudi 27 septembre, 17h30 : atelier multimédia « prendre en main son PC »
Samedi 29 septembre, 10h30 : petit clic, atelier d'initiation aux sites internet pour les moins de 5 ans.
A 15h : atelier découverte jeux vidéo.
A 16h : consoles en libre accès.
► **Médiathèque de l'Astrolabe, parvis de la Préfecture.**
Tél. : 01 34 33 77 67

ART URBAIN

UNE FRESQUE POUR UN THÉÂTRE

L'Apostrophe a fait appel au graphiste Dugudus, qui se dit agent secret, pour la réalisation de la fresque du théâtre des Arts de cette saison 2012-2013. Représentant de l'art urbain français, Dugudus sait mélanger humour et couleurs.
► **Rencontre avec l'artiste vendredi 5 octobre, à 18h30. L'Apostrophe -Théâtre des Arts, place des Arts.**
Réservations au 01 34 20 14 14.

NUIT BLANCHE

ASTRONOMIE POÉTIQUE

Au printemps, des containers s'installeront dans le Grand Centre, sur le parvis de la gare, pour présenter aux promeneurs intrigués des collections du musée du Quai Branly. En amont de ces ateliers nomades, cet automne, au même endroit, une installation nocturne surprendra les Cergyssois. L'artiste Renaud Auguste Dormeuil, professeur à l'Ecole nationale supérieur d'art de Paris-Cergy, mettra en scène une image de ciel étoilé, selon l'emplacement exact qu'auront les étoiles dans 40 ans. Des navettes gratuites permettront de prolonger la nuit blanche à l'abbaye de Maubuisson.
► **Samedi 6 octobre, de 21h à minuit. Parvis de la gare de la Préfecture. Gratuit.**

MUSIQUES ACTUELLES

L'Observatoire donne le LA de la rentrée

Fusion festive et blues rock pour les deux premiers concerts de la saison de l'Observatoire les 29 septembre et 4 octobre.

La Caravane passe

Après une semaine de résidence à l'Observatoire, deux jours avant la sortie de leur nouvel album, *Gypsy For One Day*, et le début d'une tournée, La Caravane passe teste ses nouveaux morceaux et son nouveau set dans la salle cergyssoise dédiée aux musiques actuelles. Ce qui laisse envisager une belle fiesta sonore pour ce concert d'ouverture de la saison d'une salle de concerts qui comble d'aise le public depuis une quinzaine d'années. Car le groupe La Caravane passe mêle le rock alternatif au jazz manouche avec une pointe d'électro dans une ambiance de fanfare déchaînée servie par cinq musiciens prêts à tout faire décoller.

Popa Chubby

Anglo Dinelo assurera la première partie, un hors d'œuvre de swing manouche entre virtuosité et improvisation. Guère le temps de souffler avec la venue quelques jours plus tard du massif Popa Chubby, maître guitariste new-yorkais d'un blues rock effervescent qui donne tout son potentiel en public. Pour l'avoir déjà vu sur scène, on peut vous assurer que ses prestations valent le détour ! Et ce soir-là, Popa Chubby sera le seul capitaine à bord de l'Observatoire. Il peut même se mettre à la batterie...
► **La Caravane passe, 29 septembre, et Popa Chubby, 4 octobre, 20h30, l'Observatoire (Maison de quartier Axe Majeur-Horloge). Tarifs : 10, 8 et 5 euros. Préventes à l'Observatoire et à la Fnac.**

CLASSIQUE

Percussions & musique sacrée à l'église

L'église Saint-Christophe retrouve ses bonnes vibrations musicales.

L'Ensemble vocal de Pontoise

L'Heure musicale du dimanche, organisée par l'association pour l'animation et le rayonnement de l'église Saint-Christophe (Village), reprend après les vacances avec un programme préparé par les professeurs et les élèves du Centre musical municipal : *Résonances*, œuvres de Daniel Sprintz et Arthur Thomassin, pour percussions, orgue et cordes (**dimanche 30 septembre**, 16h, entrée libre).
Quelques jours plus tard, le très renommé Ensemble vocal de Pontoise, emmené par Graham O'Reilly, propose un programme de musique sacrée ibérique avec la *Messe à 8 voix* du portugais Joao Rodrigues Esteves (1721) et les *Motets à 5, 6 et 8 voix* du grand polyphoniste de la Renaissance espagnole Tomas Luis de Victoria (1548-1611).
Grands moments musicaux dans un écrin idéal.
► **Samedi 6 octobre, 20 h 45, église Saint-Christophe. Tarifs : 15 euros, 10 euros (adhérents), 5 euros (étudiants), gratuit pour les moins de 12 ans. Réservations et renseignements: 01 30 38 76 08, j.c.mell@wanadoo.fr.**

NATATION SYNCHRONISÉE

Les sirènes de l'exploit

L'équipe Junior du club de Cergy Nat Synchro, aux Championnats de France National 2

Cergy Nat Synchro remonte en National 1 grâce aux exploits de son équipe junior, vice-championne de France en juillet.

Les jeunes nageuses de Cergy Nat Synchro* ont relevé le défi de faire remonter leur club de National 2 à National 1. En effet, les 7 et 8 juillet derniers, au Boulou (Pyrénées Orientales), à l'occasion des championnats de France National 2, l'équipe junior cergyssoise est devenue vice-championne de France derrière Aix Natation, prenant ainsi une des trois premières places permettant l'accession à la division supérieure. Cergy Nat Synchro rejoint ainsi l'élite de cette discipline qu'elle avait déjà fréquentée naguère.

L'équipe a brillamment obtenu sa qualification grâce à un classement individuel de chacune des nageuses en haut de tableau : sept nageuses classées de la 5e à la 25e place sur plus de 120 nageuses. La chorégraphie bien rodée sur le thème de la Jungle n'a pas laissé le jury indifférent. Les Cergyssoises ont ainsi gagné leur billet pour participer aux championnats de France National 1 qui se dérouleront à Lille en mai prochain.

Contact : 01 30 31 17 61.

SEPT NAGEUSES SE SONT CLASSÉES DE LA 5E À LA 25E PLACE DES CHAMPIONNATS DE FRANCE, SUR PLUS DE 120 NAGEUSES

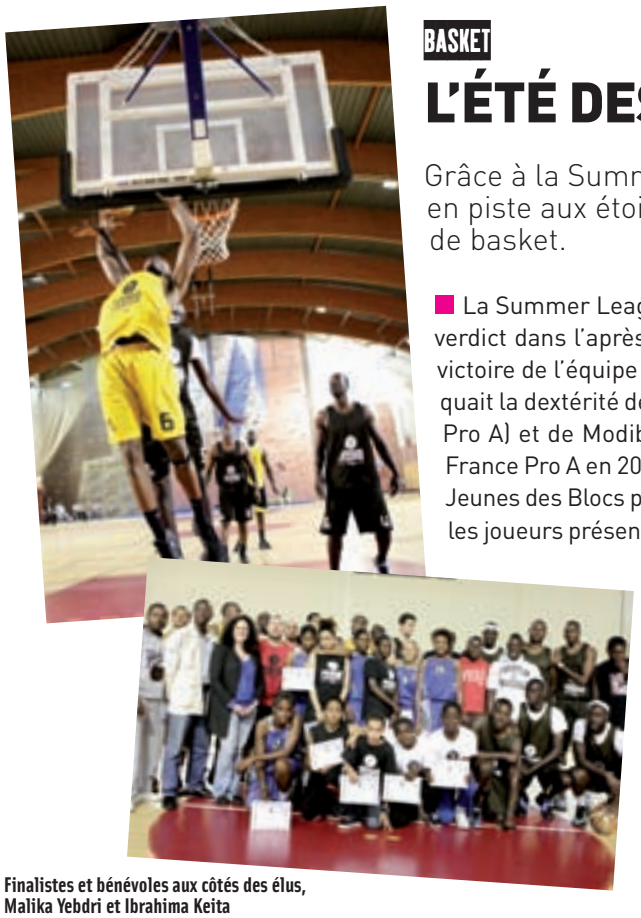
** Adeline Boessen, Morgane Chabot, Violette Decotignies, Océane Demaret, Perrine Duthier, Clémence Maillard, Sophie Moreau, Maëline Rouxel et Anya Seeuws.*

/// LES GENS

MICHEL SUDRIE

UNE VIE TOUT TERRAIN

Informaticien installé aux Plants depuis les origines du quartier, Michel Sudrie ne s'est mis au sport que vers l'âge de 50 ans, au footing plus précisément. Puis, intrigué par l'activité cycliste dominicale de voisins, il rejoint l'US Cergy cyclotourisme et devient un fervent disciple de ce sport. Malgré quelques problèmes de santé, Michel persiste à faire du VTT, seul puis en équipe. L'ambiance du club lui donne le courage de continuer. *« Je suis un homme normal,* avoue-t-il, *avec une santé normale, sans prédisposition particulière mais avec une farouche volonté de vivre et de profiter de la vie. »* Il vient de participer en équipe aux 24 h VTT de Cergy les 1er et 2 septembre, histoire de montrer qu'à près de 70 ans, un senior peut aller loin et se surpasser avec plaisir.



Finalistes et bénévoles aux côtés des élus, Malika Yebdri et Ibrahima Keita

BASKET

L'ÉTÉ DES CHAMPIONS

Grâce à la Summer League, Cergy s'est transformé en piste aux étoiles plébiscitée par de nombreux amateurs de basket.

La Summer League de Cergy a rendu son verdict dans l'après-midi du 15 juillet par la victoire de l'équipe Global 95, où l'on remarquait la dextérité de Joseph Georgi (Orléans, Pro A) et de Modibo Niakaté (champion de France Pro A en 2007 avec Roanne), face aux Jeunes des Blocs par 81 à 74. Non seulement les joueurs présents sur le parquet des Roulants évoluent en Nationale, Pro B ou Pro A, mais ils sont tous originaires de Cergy-Pontoise ou ont porté les couleurs de l'Ecop (Entente Cergy Osny Pontoise Basket-ball), le club local. D'autres joueurs de haut niveau ont participé à ce tournoi entre le 2 et le 15 juillet, comme Andrew Albicy (international français), Amara Sy (Villeurbanne) ou Sambou Traoré (Limoges), pour le plus grand bonheur des 200 spectateurs réunis chaque jour.

Le 15 juillet, dans une ambiance musicale enlevée, les filles de Sarcelles ont battu celles de Cergy (49 à 33) en lever de rideau de la grande finale. Les conseillers municipaux, Malika Yebdri et Ibrahima Keita, ont remis un diplôme de bénévole à quatorze jeunes Cergysois qui ont aidé l'association WBB (Worldwide Basketball Brothers) à organiser cette Summer League, une vraie réussite sportive.

+ Tous les matchs en vidéo sur http://summerleague.wbb-basketball.com

DANSE

AUDITIONS DU CFD

Les auditions du Centre de formation danse de Cergy (jazz, contemporain, hip hop et classique) se tiendront les 15 et 16 septembre (14h à 18h).
Conditions : avoir 14 ans minimum et être apte à pratiquer la danse de façon intensive (sept heures et demi à dix heures par semaine), certificat médical à l'appui.
Maison de quartier Axe Majeur-Horloge. Contacts : 01 34 33 46 37 / 06 60 45 82 87.
Infos : www.ville-cergy.fr

TENNIS

TERRE BATTUE AU PONCEAU

La Ville a achevé cet été la transformation de deux terrains couverts du complexe tennistique du Ponceau, siège historique du Tennis club de Cergy. Les nouveaux courts en terre battue ont été livrés fin août.

/// GROUPES DE LA MAJORITÉ

LE GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES ET DU MOUVEMENT UNITAIRE PROGRESSISTE DE CERGY

La Caisse d'assurance maladie du Val-d'Oise contribuerait elle à l'insécurité sociale ?

« La conférence sociale qui s'est tenue courant juillet a réaffirmé la volonté du gouvernement de redonner du sens à l'action publique. L'on se réjouit d'une telle réorientation après que durant des années les missions de service public aient été si souvent dénaturées, à un moment où les effets de la crise sont multiples et impactent plus durement les populations les plus fragilisées.

Ces missions dépassent la seule fonction publique. La qualité des réponses apportées aux populations notamment dans les domaines de la santé et de l'action sociale reste essentielle. Il serait donc légitime que les directions d'entreprises de ce secteur partagent une réorientation en quête de traduction sur le terrain. Le drame survenu à la Caisse d'Allocation Familiale des Yvelines, les difficultés récurrentes constatées sur celle du Val d'Oise montre que certaines limites sont désormais atteintes.

La Caisse Primaire d'Assurance Maladie du Val-d'Oise aussi opère depuis des années d'importantes mutations axées sur la réduction des frais de personnel, de réduction des coûts patrimoniaux, elle souhaite aller encore plus loin. Prétextant les nouvelles formes de contact possible avec les assurés (service à distance) elle poursuit et accélère sa politique de désengagement en matière d'accueil de proximité. Les élus sont parfois mis dans l'ignorance, mis devant le fait accompli, informés séparément sans qu'une information globale sur ce que serait plus tard la qualité du réseau CPAM et du service rendu sur l'ensemble du Val d'Oise ne soit fournie.

Peut on imaginer un instant un seul accueil pour l'ensemble de l'Agglomération de Cergy-Pontoise ? Veut on reproduire à la sécu ce que l'on a pu constater à la CAF avec des centaines d'assurés dans un centre unique destiné à être utile à une population de plus de 200 000 habitants ? Pourtant l'on constate déjà une dégradation sensible de la qualité de service. Il suffit de se rendre à l'agence Ordinal pour voir s'agglutiner quotidiennement plusieurs centaines de personnes, contraintes à des délais d'attente toujours plus longs.

Les gains de productivité déjà réalisés et les efforts humains, financiers et fonciers qui les accompagnent depuis des années ne peuvent conduire à détériorer plus encore le service rendu. Tout au contraire, les économies générées devraient être réappropriés à l'aune des besoins et des attentes de la population et surtout à ne pas conduire à pénaliser parmi cette population les plus fragiles d'entre eux.

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET DIVERS GAUCHE

L'école : une priorité du gouvernement et de l'action municipale

« Dans un contexte économique général difficile pour tous, la rentrée scolaire peut devenir un casse-tête financier supplémentaire pour de nombreuses familles.

Pourtant, malgré l'obligation pour le gouvernement de Jean-Marc Ayrault de maîtriser les dépenses publiques, l'allocation de rentrée scolaire est revalorisée de 25%.

Cette aide sera d'autant plus appréciée dans le Val d'Oise où la suppression de la subvention de l'aide au transport des lycéens par le Conseil général grève sérieusement le budget des familles modestes. Des parents d'élèves ont d'ailleurs protesté au mois de juillet devant le CG95 contre cette mesure inique, ils ont bien sûr le soutien des socialistes cergyssois.

Cette revalorisation va soulager bien des familles mais surtout elle s'inscrit dans le 38e engagement de François Hollande lors de la campagne présidentielle : faire de l'école l'une des priorités de son quinquennat.

Ainsi, le gouvernement envoie un signal fort à l'ensemble des Français. Car, comme le disait très justement Vincent Peillon, ministre de l'Éducation nationale en conseil des ministres : *« L'éducation a été trop longtemps une variable d'ajustement budgétaire alors qu'elle porte la promesse républicaine d'un redressement moral, éducatif, intellectuel, mais aussi économique, car elle est le premier investissement d'avenir. »*

Dès le 5 juillet d'ailleurs, à la Sorbonne, le gouvernement lançait une grande négociation sur la refondation de l'école, dont le rapport final donnera lieu à un projet de loi d'orientation et de programmation pour l'automne. L'école doit être plus efficace et plus juste. Trop de jeunes méritants se heurtent encore au « plafond de verre ».

A Cergy, cette philosophie a toujours été l'une des priorités de l'action municipale. La ville consacre d'ailleurs un budget de 1 4825 000 euros au fonctionnement des affaires scolaires. Au-delà des missions habituelles qui incombent à chaque ville, ce budget permet aussi d'accompagner des projets originaux comme les classes orchestre, les PLEC (projets locaux éducatifs concertés), le soutien scolaire, le bio à l'école, l'introduction du numérique dans les classes, les voyages…

Mais surtout cette action éducative permet à nos jeunes, à côté du nécessaire apprentissage des savoirs, de devenir des acteurs de leur propre éducation et de former les citoyens dont notre société aura besoin dans le futur.

/// GROUPE DE L'OPPOSITION

POUR LE GROUPE UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS (UCC)

Thierry Sibieude, *huitième vice-président du Conseil général,* Marie-Josèphe Vayleux, Pierre Verot, Jacques Vasseur, Bozena Bydon, Armand Payet, Pierre Lechaude, Marie-Esther Maingé, Mohamed Traoré, Anne Dardelet et Mohamed Fari.

La rentrée c'est maintenant ! Le respect des promesses aussi

« Une fois encore, le député-maire de Cergy est un bien triste exemple des discours de campagne qui restent des discours. Directement concerné par le **cumul des mandats** (maire, député, président de la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise) il continue de vaquer à **plusieurs autres occupations** (entre autres, premier secrétaire départemental du parti socialiste, responsable de Confluences, vice-président de Paris Métropole…).

Le Président de la République, finalement soutenu par le maire de Cergy, puis le maire lui-même, qui rêvait de devenir député depuis 1997, en ont fait un axe phare de leurs campagnes respectives. La loi doit donc être votée rapidement. Mais surtout le maire, enfin devenu député, doit se l'appliquer à lui-même sans délai. Point n'est besoin d'une loi pour appliquer des convictions et respecter les électeurs! Qu'a-t-il besoin d'attendre janvier 2013 pour faire procéder à l'élection du nouveau maire ? Le député est-il trop jaloux de ses prérogatives de maire pour hésiter ainsi ? A moins que le député ne considère que son remplaçant n'est pas encore apte à la fonction ? Car qu'apporteront quatre mois de plus à quelqu'un qui est premier adjoint depuis 4 ans ? En effet au mépris même du conseil municipal, le député maire-sortant annonce partout, dans les journaux, lors des inaugurations, le nom du « Dauphin de janvier », celui qu'il adoubera… Oubliant que la désignation du maire relève exclusivement du vote des conseillers municipaux et non du diktat que leur imposerait le député ! Belle leçon de démocratie locale et de respect des institutions locales.

Et quid de la présidence de la communauté d'agglomération ? Là aussi les choses sont claires et simples : **soit il soutient la loi contre le cumul d'une fonction exécutive locale avec celle de parlementaire, et dans ce cas sa démission doit être immédiate ;** soit il estime que la loi sur le cumul n'est qu'une mode politique, un outil de communication, auquel cas il peut continuer de cumuler sur ses deux oreilles…

Pour le groupe UCC, notre position est simple : le cumul entre le mandat de parlementaire et celui de président d'un exécutif local dont la population est importante, ne permet pas à la démocratie locale de fonctionner correctement. Nul besoin que la loi soit votée : **c'est maintenant qu'il faut mettre en accord ses déclarations et ses promesses avec ses actes** ; c'est maintenant que le député doit cesser de cumuler toutes ses fonctions électives. Et se consacrer à sa fonction de député. **Le respect de ses engagements, c'est maintenant.**

Retrouvez cette tribune sur notre blog : **http://groupe-ucc.over-blog.com**

Votre publicité dans CERGY MA VILLE

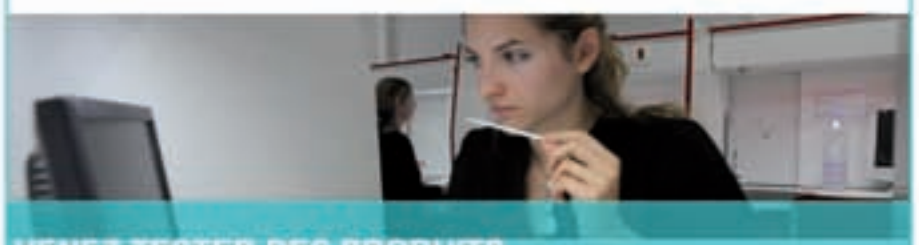
JOURNAL D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE CERGY

■ Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

hsp EDISAG

01 55 69 31 00
contact@hsp-publicite.fr

SILLIKER
a Mérieux NutriSciences Company



VENEZ TESTER DES PRODUITS
Et donnez-nous votre avis

TESTEZ GRATUITEMENT
de nombreux produits
dans notre laboratoire de Cergy ou à votre **domicile**
(Cosmétique, produits ménagers, produits d'hygiène,...)

Nos tests produits sont destinés indifféremment à des femmes, des hommes et des enfants de tous âges.

Ces tests (d'une durée approximative d'1 heure, **séances tous les jours ouvrés jusqu'à 19h00**) ont pour but d'aider les fabricants à améliorer la qualité de leurs produits.

Recevez une indémnisation en bons d'achat* pour votre participation à nos tests en laboratoire
*(Bons d'achat valables dans plus de 150 enseignes)

Pour vous inscrire

E-mail : consos@silliker.fr - Tél. : 01.30.75.60.83 (9h00-12h00 /14h00-17h00)
ou sur notre site Internet : www.silliker.fr

ENTRA

TRAVAUX ELECTRIQUES INTERIEURS ET EXTERIEURS

. **E**CLAIRAGE PUBLIC
. **S**IGNALISATION TRICOLORE
. **E**LECTRICITE INDUSTRIELLE
. **E**LECTRICITE TERTIAIRE
. **C**ONTRÔLE D'ACCES
. **R**ESEAUX CABLES

36-38, Rue Francis Combes
95000 CERGY

Tél. 01 30 30 21 30
Fax. 01 30 30 97 30

E-mail : entra@entra.fr
Site : www.entra.fr

Cars Lacroix.
Des effets visibles instantanément

Quand nos collaborateurs vous accompagnent au quotidien, ils mettent toute la qualité des Cars Lacroix à votre service.

LACROIX
Notre passion vous transporte
Lignes régulières
GROUPE LACROIX

L'OFFRE UNIQUE®
Du 1er au 30 septembre

-40%
TOUTES MARQUES
montures et verres optiques

+2ème paire offerte même de luxe

CERGY-PONTOISE 01 34 25 81 88
OPTIQUE & AUDITION
Place des Cerclades - Sous la Poste, **à l'extérieur**
du Centre Cial des 3 Fontaines - Sortie Porte n°3
1ère à droite puis 1ère à gauche (1mn à pied)

FRANCONVILLE OPTIQUE & AUDITION **01 34 14 95 95**

OSNY OPTIQUE & AUDITION **01 34 25 00 55**

Suivez notre actualité

OPTICAL CENTER
OPTIQUE & AUDITION

Révélons notre acuité humaine.

www.optical-center.com

L'Offre Unique : valable du 1er au 30 septembre 2012. Réduction applicable sur les prix affichés en magasin pour l'achat d'une monture de MARQUE OPTIQUE + 2 verres CORRECTEURS. 2e paire offerte : monture de MARQUE de valeur inférieure ou égale à la monture achetée après remise, à choisir parmi toutes les collections en magasin + 2 verres organiques blancs unifocaux ou progressifs (-8+6 cyl.4 de correction identique à la paire achetée). Hors forfaits et non cumulable. Conditions en magasin. Photos non contractuelles.

DERNIÈRES OPPORTUNITÉS À CERGY PARC DE LA PRÉFECTURE (95)
QUELQUES APPARTEMENTS DISPONIBLES SEULEMENT

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
À 800 MÈTRES DU RER
ET À CÔTÉ DU PARC DE LA PRÉFECTURE...

View Park

RÉSERVEZ AVEC
3000 €(1)

+

TVA 7 %(2)
SOIT PRÈS DE
12% D'ÉCONOMIE

+

FRAIS DE NOTAIRE
ET DE DOSSIERS BANCAIRES
OFFERTS(3)

DES 3 ET 5 PIÈCES

- *Entre parc urbain et jardins intérieurs*
- *Balcons, terrasses et jardins privatifs*
- *Vues dégagées pour la plupart des appartements*
- *Prestations soignées*
- *Quelques appartements d'exception aux derniers étages*

BUREAU DE VENTE
17, boulevard du Port
01 30 17 10 00
Ouvert lundi, jeudi et vendredi de 14 h à 19 h
samedi et dimanche de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h

(1) Dépôt de garantie de 3 000 € versé à la signature de la réservation. Offre sous réserve de signature de l'acte authentique de vente dans les délais stipulés au contrat de réservation. Dans la limite des stocks disponibles pour les 10 premiers réservataires. Conditions détaillées de l'offre en bureau de vente ou sur simple demande. (2) Prix en TVA 7 %, réservé à l'achat d'une résidence principale (zone ANRU), sous conditions de revenus, voir détails sur le bureau de vente. (3) Hors frais d'hypothèque, frais de garanties et frais bancaires. Offre valable pour toute réservation portant sur un appartement View Park.

CFH
Compagnie Française de l'Habitation
un style, une signature
WWW.CFH.FR